

L'équipe bantam est de retour  
avec une fiche de quatre victoires

# Accueil chaleureux des Français

Une grande joie manifestée par les parents et amis qui ont accueilli dimanche dernier à l'aéroport de Mirabel les Lions Bantam de retour d'une tournée de 10 jours en sol européen.

Le groupe maskoutain qui a visité la France, la Suisse et l'Italie a vécu sans aucun doute une expérience sans prix tout en séjournant dans les Alpes Françaises.

Sur le plan hockey, les jeunes maskoutains n'ont eu aucune difficulté à remporter leurs quatre joutes en sol français.

Ils ont d'abord disposé du Mégève par le compte de 10 à 6 lors de leur première rencontre. Jacques Pineault, François Lecomte, Marc Dutilly et André Brodeur ont marqué chacun deux buts lors de ce match.

L'équipe de St-Gervais qui était l'équipe hôte où séjournèrent les Lions venait de remporter le championnat de sa division en écrasant une équipe de Nice par le pointage de 17 à 0. Même embarrassés par une patinoire beaucoup plus grande, les jeunes canadiens n'ont eu aucune pitié pour leurs hôtes les défaits par le pointage de 11 à 2. Jacques Pineault avec trois buts et deux passes a dirigé l'attaque. André Brodeur et Pierre Bisson ont pour leur part mérité deux buts chacun.

Le groupe maskoutain a profité de la journée de mercredi pour visiter Chamonix, capitale des sports d'hiver. Une compétition de patinage artistique a annulé la joute devant les opposer à cette

formation. Les Lions se sont ensuite rendus à Annecy ville de plus de 50.000 habitants dans la journée du jeudi. Jouant cette fois sur une glace plus petite et à basse altitude les

maskoutains ont écrasé le club de l'endroit par le compte de 20 à 1. François Lecomte s'est alors mis en évidence avec une performance de cinq buts et quatre passes. Marc Dutilly et Pierre Bisson ont obtenu

trois filets chacun. Eric Gaulin avec deux buts et six passes a également joué un fort match. Le dernier match disputé vendredi dernier les opposait une seconde fois à l'équipe de

St-Gervais qu'ils ont de nouveau éclipsés au pointage de 13 à 2. Ce fut au tour d'Eric Gaulin d'enfiler cinq buts pendant que Marc Dutilly terminait la joute avec un but et six passes. André Brodeur et François Lecomte ont obtenu deux filets chacun.

En quatre rencontres les Lions ont marqué pas moins de 54 buts contre 11 pour leurs adversaires parfois renforcés. Quelques joueurs français ont démontré un bon coup de patin mais pour des jeunes de la même âge nos maskoutains leur étaient supérieurs en taille. Leur jeu de position était également presque inexistant mais leurs lancers frappés assez puissants. Dix des onze buts de l'adversaire ont d'ailleurs été réussis de cette façon.

Voici la fiche des maskoutains lors de cette tournée.

	B.	P.	P.T.-S
Eric Gaulin	9	14	23
François Lecomte	9	14	23
Jacques Pineault	7	9	16
Marc Dutilly	6	9	15
André Brodeur	7	6	13
Pierre Bisson	5	5	10
Denis Chauvin	4	5	9
Alain Asselin	1	8	9
Serge Mailhot	5	1	6
Robert Daigneault	1	3	4
Louis Flibotte	0	4	4



**SPORTS** | Paul St-Onge  
Embouteilleur des liqueurs que les sportifs préfèrent

123e ANNÉE — NO 45  
MERCREDI 17 MARS 1976

## Saint-Damase passe en finale

L'équipe Saint-Damase a remporté une troisième victoire au compte de 6 à 0 sur le club Sainte-Rosalie pour parvenir à la série finale des éliminatoires de la ligue Interparoissiale Labatt.

Six compteurs différents ont marqué les filets des vainqueurs. Les joueurs Jean Bruno Beauregard, Gilles Beauregard,

Louis St-Jean, Bernard Darsigny et Gilles Palardy ont trouvé le fond du filet, dans cette joute présentée dimanche dernier sur la glace du stade La Providence.

Les vainqueurs ont conservé une fiche de trois victoires contre un revers. Saint-Damase a mérité un triomphe de 7-5 lundi soir dernier, dans la troisième match de cette série.

L'étoile du match a été Gilles Palardy avec trois buts. Jacques

Frappier, Michel Normandin, Jocelyn Martin ont complété le pointage.

Dans l'autre semi-finale, la lutte demeure serrée et la cinquième joute fut disputée lundi soir.

Les porte-couleurs de Saint-Hugues & St-Marcel ont remporté une victoire de 5 à 1 pour niveler la série 2 à 2.

Les compteurs du match ont été Laurent Brouillard, Marc Chamberland, Savio Otis,

Engelbert Otis et Jacques Joyal avec un but chacun. Clément Jodoin a évité le blanchissage à son équipe.

Saint-Hugues - St-Marcel a évité l'élimination lundi dernier en disposant du club Saint-Liboire 8 à 1.

Les joueurs Pierre McLure et Savio Otis ont dirigé l'attaque avec deux buts chacun. Michel Caya, Rodrigue Otis, Marc Chamberland ont complété le pointage.



## Yvon Duquette, vainqueur à la Coupe du Québec

Chaque année, l'Association québécoise de Judo organise quatre rencontres pour ceintures marrons. Les points obtenus lors de ces rencontres sont les seuls reconnus pour l'obtention de la ceinture noire.

Lors de ces rencontres, Yvon Duquette, ceinture marron, du club de Judo de Saint-Hyacinthe s'est successivement classé, troisième, deux fois premier et finalement cinquième lors de la dernière rencontre tenue le 7 mars dernier à l'école William Kingston.

Les performances lui ont valu une première place à la coupe du Québec dans la catégorie 139 livres. Ceci lui permet maintenant de se présenter à l'examen de ceinture noire.

Un trophée était aussi décerné au meilleur technicien, celui qui accumulait le plus de ippon (victoire totale). Yvon Duquette se mérita cet honneur dans sa catégorie.

Yvon Duquette s'est adonné à la pratique du judo il y a cinq ans. Il s'entraîne présentement au Centre culturel de Saint-Hyacinthe, sous le contrôle de Louis Graveline, directeur technique du dojo.

## Le début de la série finale dans la Commerciale, jeudi

Les porte-couleurs de Denis Cusson ont remporté les honneurs

de la semi-finale et méritent le droit d'affronter les membres de

l'équipe Beaugard Sport en série finale 4 de 7 de la ligue Commerciale.

### Les Lions de Saint-Hyacinthe sont vainqueurs à Grand'Mère

Les Lions de Saint-Hyacinthe de calibre pee-wee ont remporté les honneurs du tournoi Optimiste de Grand'Mère en disposant en ronde finale du club Westlake de Vaudeuil 2 à 1, dans un match présenté lundi soir dernier.

Les compteurs de l'équipe locale ont été Jacques Sylvestre assisté de Charles Bernier et Malo. Charles Bernier a marqué le but de la victoire avec l'aide de Sylvestre et Malo.

Les représentants maskoutain ont disposé des Bisons de Montréal-Nord, 5 à 2, samedi 6 mars. Le lendemain, dimanche 7 mars, l'équipe locale a eu raison des Elites de Brassard au pointage de 7 à 2.

Le joueur Mario Leclerc a été l'artisan de la deuxième victoire au compte de 5 à 3 avec un tour du chapeau. Les vainqueurs se sont assurés du triomphe au cours de la deuxième reprise avec trois filets. Les autres compteurs ont été André Giasson et Raynald Beauregard.

Chez les perdants, Robert Borduas, Serge Deslauriers, Jean Beauoyer et Gilles Fortier ont trouvé le fond du filet.

La première joute de la finale 1976 aura lieu jeudi soir 18 mars à 7h.30. La deuxième rencontre est prévue dimanche 21 mars à 1h.30 de l'après-midi, au stade Saint-Hyacinthe.

## Les séances de patinage libre sont terminées à La Providence

Les diverses activités de fin de saison, les championnats du hockey mineur, des ligues maisons, du 20 au 28 mars, le Festival du hockey 76 du 3 au 13 avril, la ronde du hockey mineur du 3 au 9 avril, le tournoi intermédiaire les 4-9-10-11 avril, le tournoi midjet de la ligue Bagot les 11-12-13 avril. La direction du stade La Providence se voit dans l'obligation de mettre un terme au patinage libre du samedi soir et du dimanche matin pour la saison 1975-76.

Mentionnons, que le stade Saint-Hyacinthe accueillera tous les patineurs les samedi 20 et 27 mars entre 8 et 10 heures du soir.

Samedi 20 mars

### Soirée bavaroise au profit de la fête POP Christ-Roi

Les responsables de la Fête POP de la paroisse Christ-Roi invitent la population à une soirée bavaroise, le samedi 20 mars, au gymnase de l'école Lafontaine, entre 9 heures et 13 heures.

L'orchestre de Gilles St-Amand sera sur les lieux. Le prix d'entrée est de \$4.00 par personne (rafraîchissement inclus).

Les profits de la soirée seront versés au fonds de la Fête POP Christ-Roi. Bienvenus à tous.

Les billets sont disponibles à la Bijouterie Lamoureux, rue Concorde, Saint-Hyacinthe.



M. Yvon Desharnais, vice-président de la ligue Richelieu junior, procède à la remise d'une plaque au capitaine Pierre Duval des Citoyens de S.-Hyacinthe, proclamé le joueur le plus utile à son équipe.

# La pêche sportive au Québec en 1976-77

Il n'y aura pas de changement cette année dans les limites des zones de pêche sportive au Québec, sauf dans la zone L désormais divisée en 2 zones distinctes, L1 et L2, et ce, afin de pouvoir plus facilement modifier les dates de saison de pêche dans le but de mieux protéger les populations de doré sur les frayères.

Ainsi, la pêche au doré et au brochet ouvrira le 21 mai dans la zone L1 et le 4 juin dans la zone L2, alors que la date de fermeture de la pêche à ces 2 espèces sera identique, soit le 15 avril. Par contre, si la limite de captures demeure à 6 poissons dans la zone L1, elle passe à 10 dans la zone L2 (vu une moindre pression de pêche). La limite entre les 2 zones se situe au 49° de latitude nord.

Par ailleurs, dans la zone M, on revient à l'ancien système pour ce qui a trait aux prises quotidiennes et aux limites de possession pour la truite mouchetée, la truite de mer et la truite rouge du Québec: 25 truites en tout, pesant au plus 15 lb + 1 truite.

Enfin, il est à noter que, dans toutes les zones de pêche (à part la zone A où la pêche aux salmonidés est permise à l'année), la saison de pêche à toutes les espèces de truites ouvrira le vendredi 23 avril et ne prendra fin que le dimanche suivant la fête du Travail, soit le 12 septembre, sauf dans les zones B et G où la pêche se terminera le 26 septembre.

Dès que le "Résumé des règlements de la pêche sportive au Québec (édition 1976-77)" sera disponible, on pourra comme par le passé se le procurer gratuitement auprès des dépositaires de permis.

## ZONES SAISONS PRISES QUOTIDIENNES ET LIMITES DE POSSESSION

Achigan à petite bouche  
Achigan à grande bouche

A, G	18 juin au 31 mars	6 en tout
H	Toute l'année	pas de restriction
Ailleurs	18 juin au 31 mars	10 en tout

Brochets: toutes espèces

A, G	7 mai au 31 mars	6 en tout
B, H, J	14 mai au 31 mars	6 en tout
C, D, F	14 mai au 31 mars	10 en tout
K, L1	21 mai au 15 avril	6 en tout
L2, M	4 juin au 15 avril	10 en tout

Doré jaune, Doré noir

A, G	7 mai au 31 mars	6 en tout
B	14 mai au 31 mars	6 en tout
C, D	14 mai au 31 mars	10 en tout
F	21 mai au 31 mars	10 en tout
H, J	21 mai au 31 mars	10 en tout
K, L1	21 mai au 15 avril	6 en tout
L2, M	4 juin au 15 avril	10 en tout

Esturgeon de lac

Partout	15 juin au 14 mai	2
---------	-------------------	---

Maskinongé

Partout	18 juin au 31 mars	2
---------	--------------------	---

Omble chevalier anadrome

M	23 avril au 12 sept.	5
---	----------------------	---

Ouananiche, Saumon atlantique d'eau douce

A	toute l'année	3 en tout
B, G	23 avril au 26 sept.	3 en tout
D, D, H, J,	23 avril au 12 sept.	3 en tout
K, L1, L2		
F, M	23 avril au 12 sept.	4 en tout

Saumon atlantique anadrome

Dans les rivières à saumons	Consulter le "Résumé 1976-77" à paraître ultérieurement	
Ailleurs	15 mai au 31 août	2

Truite arc-en-ciel  
Truite brune  
Truite fardée (gorge coupée)

A	Toute l'année	5 en tout
B, G	23 avril au 26 sept.	5 en tout
C, D, F, H	23 avril au 12 sept.	9 en tout
J, K, L1, L2, M		

Truite de mer  
Truite mouchetée  
Truite rouge du Québec

I	Toute l'année	10 en tout
B, G	23 avril au 26 sept.	10 en tout
C, D, F	23 avril au 12 sept.	20 en tout
H, L1, L2	23 avril au 12 sept.	15 en tout
J, K	23 avril au 12 sept.	10 en tout
M	23 avril au 12 sept.	25 en tout ou 15 lbs plus 1 truite (le premier événement atteint)

Truite grise, Truite moulac

A	Toute l'année	3 en tout
B, G	23 avril au 26 sept.	3 en tout
F, L1, L2, M	23 avril au 12 sept.	4 en tout
C, D, H, J, K	23 avril au 12 sept.	3 en tout

Saumons, Truites  
Eaux où la pêche d'hiver est permise

20 déc. au 31 mars	mêmes limites que durant la saison estivale
--------------------	---

Espèces non mentionnées plus haut

Partout	Toute l'année	Pas de restriction
---------	---------------	--------------------

## Boulodrome Ste-Hélène Ligue Assomption

Le tournoi Bessette a remporté un vif succès. Une bourse totale de \$265, fut attribuée aux vainqueurs des différentes catégories.

Les responsables du Boulodrome Sainte-Hélène invitent les pétanqueurs au tournoi Labatt qui se déroulera dimanche après-midi. Les inscriptions seront acceptées entre 11h.30 et 12h.30.

### CHAMPIONNAT

1ère équipe: Jean-Paul Berger Yvonne Morrisette Guy Berger	2e équipe: Jean-Marc Berger Carole Desroches Marc Scott	3e équipe: Jacques Desroches Suzanne Brodeur Alain Antoine
---	--	---

## Ligue O'Keefe

Marchesseault & Frères	Albany Tétréault	Jérôme Automobile
Mme M.-P. Brodeur 119 Gilles Tanguay 104 M m e M . - B l . Deslandes 107 Luc Richard 130 J. Chrétien 142 TOTAL: 602	Mme Julie Gallant 102 Mme Rita Houle 112 Edmond Gendron 115 Robert Bernard 131 Mme Laurence Rodier 122 TOTAL: 582	Albert Clouâtre 357 Michel Cardinal 408 Paul Maranda 399 Bill Mercer 493 Daniel Laplante 394 TOTAL: 2108

Brouillette Automobile

Mme J. Mathieu 116 Mme Thér. Gendron 104 Michel Gaucher 112 Guy Brousseau 97 Jn.-Cl. Gallant 159 TOTAL: 588	Plus haut simple Jn.-Claude Gallant 219 M m e T h é r è s e Belanger 169	Larivière Coupons Marcel Larivière 399 P-Émile Larocque 353 Béatrice Clouâtre 404 Louise Cardinal 395 Paul Beaulac 392 TOTAL: 1943
--	---	--

Concorde Automobile

Mlle Diane Leclair 94 Mme Thér. Bélanger 105 Guy Comtois 106 Jn.-Paul Pion 104 Yvan Archamb. 139 TOTAL: 548	Plus haut triple Jn.-Claude Gallant 538 M m e T h é r è s e Bélanger 416	Snoc Ltée Denise Lussier 342 Roger Desmarais 345 Georges Sansoucy 398 Carole Lussier 296 Denise Sansoucy 430 Handicap 54 TOTAL: 1865
--	---	---

Ti-Père Bar-B-Q

Denis Deslandes 112 Mlle Ginette Pion 97 Mme J. Chrétien 113 Omer Forest 118 Mme G. Letendre 130 TOTAL: 570	Plus haut triple Jn.-Claude Gallant 649 Mme Grace Leclair 525	Marché Grenon Rosaire Bourgault 378 Léo Plourde 458 Réal Ruel 361 Mario Lussier 326 Lucien Pépin 313 Handicap 12 TOTAL: 1848
--	---	---

Restaurant Lussier

Armand Bélanger 123 Mme Thér. Bernard 108 Mme B. Comtois 113 Mme D. Chrétien 97 Gabriel Deslandes 126 TOTAL: 567	Classement Marchess. & Frères 60 Brouillette Auto. 58 Ti-Père Bar-B-Q 56 Albany Tétréault 52 Trans-Canada Shoe 50 Boulangerie Coop. 49 Restaurant Lussier 46 Concorde Auto. 45	Courchesne Esso 60 Camping Oasis 59 Ste-Cécile Milton 59 Larivière Coupons 57 Jérôme Auto 52 Marché Bernier 51 Marché Grenon 47 Snoc Ltée 41 A. Tétréault 33
---	--	--

Trans-Canada Shoe

Mme Grace Leclair 125 Mme Nicole Richard 88 Yvon Mathieu 103 Maurice Chrétien 115 Antonin Rodier 134 TOTAL: 565	Clubs Haute Moyenne Masculine R. Courchesne 163 R. Marquis 151 R. St-Martin 140	Féminine J. Courchesne 140 F. Paquette 140 D. Sansoucy 138
--	---	---

Boulangerie Coopérative

M m e J n e - D ' A r c Bourdon 118 Mme Alice Deslandes 88 Aurèle Leclair 115 Mme Gisèle Harvey 132 Marc Lapointe 133 TOTAL: 586	60,750 personnes lisent le Courrier de Saint-Hyacinthe.
--	---

### Les échos de Raminska

Ohé! Ohé! Compétition - souper - discothèque, Raminska 76, samedi 20 mars 1976. Départ: 8h. a.m., local du Club. Retour: 11h.30 p.m. (départ 10h. du Mont-Echo).

Compétition: inscriptions en autobus ou à 12h. (3e étage): 1 slalom, 1 parallèle: Prix aux participants. Souper: 18h.30, soupe, dînette, dessert: \$2. par personne. Discothèque Raminska: 18h.30 - 22h.00

- STONE (U.S.A.): Dimanche 28 mars 76. Départ: 6h. a.m. sans retard. Inscriptions: jeudi 25 mars, au local du Club, de 7h.30 à 9h.30 p.m. Coût: \$19.00. Aucune inscription par téléphone.

- Dimanche 18 avril: Excursion au Mont Ste-Anne. Préparez-vous au ski de printemps! Inscriptions: jeudi 15 avril 76, au local.

- Surprenant, mais vrai! La route du Mont Echo n'a présenté aucun embuche dimanche dernier, voyage paisible de ce côté-là.

- M. Chartier n'a pas assez de ses journées de ski pour s'épuiser: un concert de commentaires déferla sur la fête des skieurs durant le retour...

- Plusieurs skieurs-skieuses manquaient à l'appel, dimanche matin. Soulignons toutefois la présence de quelques skieurs: Jocelyne Falcon, Rock Caouette, Eric Perreault et Ti-Jean. Mentionnons que Ti-Jean se pavanera avec un oeil (le gauche) un peu enflé et quelque peu bleu: "Ti-Jean, dors pas en ski..."

Bonjour, à la semaine prochaine!

## S.-Hyacinthe pee-wee gagne la série quart de finale

L'équipe Saint-Hyacinthe a remporté la série quart de finale des éliminatoires de la ligue Rive-Sud en disposant du club Beloeil 2 gains contre une victoire.

Saint-Hyacinthe a décroché la victoire grâce au filet de Jacques Sylvestre à 3.29 minutes de la deuxième période supplémentaire. Le joueur Gaëtan Malo a été l'étoile du match avec deux filets.

J.G. Dumas et McIntosh ont marqué les filets des perdants.

Les Maskoutains attendent présentement le gagnant de la série Boucher-

ville et Saint-Bruno dans une série finale trois de cinq.

Ballon-balai L'équipe Saint-Bernard a triomphé du club Saint-Marcel 1 à 0 dans un match régulier de la ligue de ballon-balai du président Morin.

Dans l'autre joute, Saint-Simon a eu raison du club Saint-Hugues au compte de 3 à 0.

Les joueurs Laurent Pion, Michel Plante et Raymond Plante ont marqué un filet chacun.

### Chez ETIENNE TAILLEUR Inc.

De tout pour le MARIE

#### HABITS SUR MESURE

Vaste choix d'habits prêts à porter

**OUVERT**  
tous les soirs de la semaine jusqu'à 9h. p.m.

4325, rue De la Naudière, Douville.  
Tél.: 773-0626

Etienne St-Amand, Propriétaire

## ENFIN ON EST LA

- SPOILER
- HUBLOTS
- RÉFRIGÉRATEUR
- RACK POUR LE TOIT
- CAPOT FIBRE DE VERRE
- MURALES

EQUIPEMENT ET ACCESSOIRE D'AUTO ET DE VAN

- MAGS
- TÊTE DE MOTEUR
- HEADERS
- PNEUS
- CARBURATEURS

### MASKA

#### AUTO PERFORMANCE

1405, Dessaulles  
tél: 774-1991

## BIENTOT

sports/experts experts sur toute la ligne

### A SAINT-HYACINTHE

Plus haut triple	
Masculin	
R. Courchesne	586
R. Marquis	559
A. Courchesne	520
Féminin	
F. Paquette	512
J. Courchesne	512
D. Sansoucy	497
Plus haut simple	
Masculin	
R. Marquis	250
R. Courchesne	238
R. Ruel	222
Féminin	
D. Sansoucy	220
F. Paquette	216
J. Bienvenue	210

**ON Y VA ON Y VA ON Y VA ON Y VA**  
**CHAMPIONNAT CANADIEN FEMININ DE BALLE MOLLE.**  
**25 au 29 août 1976**  
**ON Y VA ON Y VA ON Y VA**

**Fierté et travail: succès**

En cette année olympique où le monde entier jetera un coup d'oeil vers le Canada et tout spécialement Montréal, la ville de Saint-Hyacinthe pour sa part attirera l'attention de tout le pays, puisqu'il se déroulera du 25 au 29 août 1976 le Championnat Canadien Féminin de Balle Molle. La clé du succès d'un tel rassemblement d'athlètes féminins se résume en deux mots: fierté et travail.

Hôte des représentantes des dix provinces canadiennes, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, le comité organisateur saura relever le défi. De qui se compose le comité organisateur? À prime abord, au sein de l'exécutif, l'âme dirigeante de ce championnat, on y retrouve les Guy Descôteaux, Clément Rhéaume, Claude Marchesseault et Gilberte Phaneuf. Au niveau des comités, les responsables ont déniché des personnes d'une compétence reconnue.

En ce qui a trait à la publicité et les relations publiques, Yves Chabot en sera le pilier au niveau régional et provincial, aidé bien sûr par l'exécutif. Quant au secteur de l'hébergement qui verra à loger chaque équipe participante, soit un nombre d'environ 240 personnes, la tâche revient à M. Jacques Desmarais. Au point de vue transport, travail consistant à s'occuper de chaque équipe en particulier, de l'aéroport au motel à l'arrivée, à l'aller-retour au terrain de balle, disponible pour tout transport spécial (banquet, assemblées), tours organisés ainsi que du motel à l'aéroport au départ des équipes, le chef de file en sera M. Claude Marchesseault.

Pour les cérémonies d'ouverture, Clément Rhéaume et Claude Deschamps

de l'Association Canadienne en seront les responsables.

Pour ce qui est des terrains de balle (préparation et entretien), MM. Réjean Pion et Lucien Aubé contrôleront cet aspect fort important du championnat.

Dans les cadres de cet événement, il y a bien sûr des soirées spéciales comme le banquet canadien d'une durée normale de une heure trente, commandité par la province hôte, ainsi que la soirée bavaroise et autres dont nous vous dévoilerons la teneur dans les semaines qui suivront. MM. Clément Rhéaume et Gaston Lévesque y verront.

Marqueurs, statisticiens et responsables au contrôle des parties: nul autre que Gaétan Pion pourra mener à bien ce secteur. Gaétan étant un spécialiste dans ce domaine, il saura s'entourer de personnes sérieuses et soucieuses de bien accomplir leur travail.

D'autres comités se greffent également aux structures comme celui de la vente des billets réservés (M. Guy St-Amand), la Galerie de la Presse (Guy Gaulin et Armand Chauvin), le comité d'aménagement avec Jean Guérin comme leader, la surveillance des portes d'entrées et vente des billets confiée à Alain Frenière, responsabilité des tentes et bars à Bernard Bail, ainsi que le dernier et non le moindre, celui des ambassadeurs des équipes confié à Bernard Lefort.

Voilà les principaux meneurs qui devront pour leur part s'adjoindre des aides, désireux de travailler au bon fonctionnement de ce championnat unique en son genre et une première dans les coulisses de la balle au Québec.

Soyons fiers et heureux de travailler à cette cause et le succès s'y rattachera.

**Ligue Atome "B"**

L'équipe Handy Andy a remporté une victoire de 3 à 2 sur le club Richelieu dans la ligue Atome B du président Jules Côté, au stade La Providence, samedi dernier.

Les joueurs, Pierre Guilbeault, Patrick Poiras et Jean-Denis Lorange ont marqué les filets. Sylvain Messier et Yves Breniel ont été les compteurs des perdants.

Le club Shell Oil a disposé de l'équipe Majestic Knitting au compte de 1 à 0. Michel Martel et François Lemieux ont compté un but chacun.

**Ligue Atome C**

L'équipe du Restaurant La Providence ont disposé du club Optimiste 4 à 1, samedi dernier dans un match de la ligue Atome C.

Le jeune Marc Bisson a marqué deux buts. Philippe Raymond et Patrick Bousquet ont complété le pointage. Stéphane Joyal a évité le blanchissage à son équipe.

L'équipe Mayflower a eu raison du club Bachand & Fils 1 à 0. Le filet de Michel Gélinas au début de la troisième période a signifié la victoire.



La remise des prix O'Keefe aux joueurs du mois dans la ligue de Deck tennis des Professeurs. On reconnaît de gauche à droite, à la première rangée: Jacques Soucy et Jean-Guy Duracher, directeurs de la ligue. Debout, même ordre: Mme Monique Borduas, de l'école Saint-Sacrement, M. Michel Vézina de l'école Sacré-Coeur, et Mme Thérèse Hébert de l'école Saint-Damase. N'apparaissent pas sur la photo, M. Robert Vincent, de l'école Assomption et Mlle Louise Jussau de l'école Lafontaine.

**Joignez volontairement la Croix-Rouge**  
**Soutenez son oeuvre**

**LE COURRIER**  
 Offre à ses lecteurs  
 petites annonces  
 profitables

**LEMIEUX DACTYLO INC.**  
 équipements de bureau  
 565 Champlain, St-Joseph  
 St-Hyacinthe, Qué.  
 Tél.: 773-2251 773-2262

**NOUVELLE ADRESSE**  
**DOCTEUR PAUL R. BOISVERT**  
 Spécialiste  
 YEUX - NEZ - GORGE - OREILLES  
 1300 Girouard - Saint-Hyacinthe, P.Q.  
 HEURES DE BUREAU SUR RENDEZ-VOUS  
 TEL.: 774-8154

**Jean-Guy Vermette**  
 Denturologiste, T.D.C., D.D.  
 Fabrication et réparation  
 de prothèses dentaires  
 620, rue Dupré, Beloeil, Tél.: 467-7771  
 coin Le Chasseur.

**VENTE de PEINTURE**  
**DE PREMIERE QUALITE**  
**ESCOMPTE DE 50%**

	<b>Email semi-lustre</b> une couche rég. 18.96 Prix Lalime	<b>9<sup>48</sup></b>
	<b>APPRÊT ALKYDE INTÉRIEUR</b> rég. \$14.96 Prix Lalime	<b>7<sup>48</sup></b>
	<b>LATEX SATIN</b> <b>UNE COUCHE</b> rég. \$16.96 Prix Lalime	<b>8<sup>48</sup></b>
	<b>LATEX SEMI-LUSTRE</b> <b>"SOFTONE"</b> Rég. \$17.96 Prix Lalime	<b>8<sup>98</sup></b>
	<b>EMAIL EPOXY POUR PLANCHER</b> rég. \$16.96 Prix Lalime	<b>8<sup>48</sup></b>
	<b>EMAIL LUSTRE</b> extérieur alkyde, une couche Rég. \$18.96 Prix Lalime	<b>9<sup>48</sup></b>
	<b>TAPISSERIE</b> Escompte	<b>25%</b>

**Interlux**

**Gérard Lalime inc.** 345, rue Saint-Louis, Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe, Tél. 773-6634

**Les fortes tailles!**



Pour les fortes tailles qui éprouvent de la difficulté à trouver un habit, des pantalons ou bien des chemises à leur taille,...

Léo Trudel Inc. offre en exclusivité une nouvelle sélection de vêtements de premier choix

Nous offrons également un service rapide pour toutes les confections à partir de nos échantillons.

Tous ces vêtements sont signés



Confiez la confection de votre prochain complet à une équipe compétente

**léo trudel** Inc. 1605, rue Des Cascades, Saint-Hyacinthe

# LA CROSSE



## La foule et l'arbitre de crosse (5)

**Que faire devant un spectateur qui frappe un arbitre?**

Notons d'abord qu'il est plutôt rare de voir un spectateur frapper un arbitre, mais il est bien évident qu'un événement de ce genre est très grave et qu'on doit l'éviter, même s'il se produit rarement.



L'équipement de base du gardien de but.

voudraient vous frapper ou vous faire un mauvais parti. Tenez-vous à plus d'une portée de bras de la bande et saluez-vous, plus souvent, devant le banc des joueurs que près des spectateurs le long de la bande. Ignorez les provocations des spectateurs qui veulent vous frapper et ne les encourager pas à venir se battre avec vous. Ignorez les cris du public; vous avez votre sifflet et ça vous suffit. Si un spectateur saute sur le terrain pour vous frapper, il se situe carrément dans l'illégalité. Vous aurez l'aide des placiers et des joueurs pour neutraliser le fanatique. Placez toujours la responsabilité de ce genre d'action sur le club receveur; si le club receveur ne protège pas les arbitres, il peut perdre la partie, donc il a tout avantage à contrôler ses fanatiques, ce qui diminue les chances de l'arbitre d'être frappé. Faites appel à la responsabilité de l'entraîneur et du capitaine pour éviter d'être frappé. Faites appel à leur sens de la compétition loyale et non à la violence irrationnelle.

Si plusieurs spectateurs sautent sur le terrain dans le but de frapper l'arbitre, c'est signe que celui-ci suscite beaucoup d'agressivité et qu'il devrait se poser des questions. Encore ici, faites appel aux joueurs les plus calmes de l'équipe locale pour contrôler les fanatiques. En faisant



Ce qu'il faut savoir comme gardien de but.

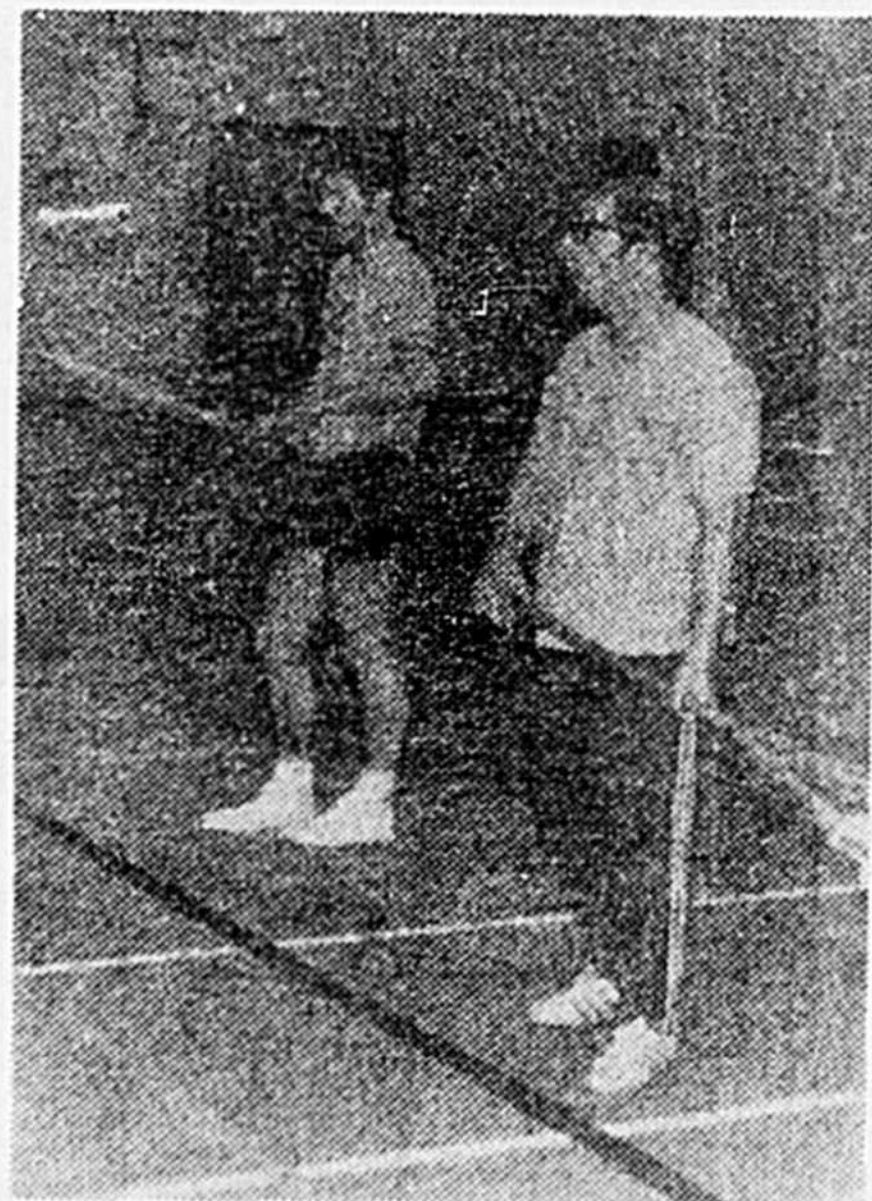
Avant une partie, les spectateurs ont rarement l'idée de frapper un arbitre qui n'a rien fait encore. Après la partie, si tout a bien été, filez en douce, ne fraternisez pas avec les joueurs ou les spectateurs; ce n'était pas votre spectacle; quittez le terrain ou l'aréna rapidement et ne cherchez pas à être reconnu. Si vous avez eu beaucoup de problèmes et que la foule est très agressive contre vous, attendez dans la chambre des arbitres que les spectateurs soient partis. Prenez une longue douche, calmez-vous et prenez tout votre temps avant de sortir de la chambre. Lorsque vous en sortirez vous devrez être détendu et prêt à filer à la maison. Vous pourrez ensuite quitter les lieux plus en sécurité et vous rendre à votre domicile. Quand tout a mal été pendant une partie, ne cherchez pas les commentaires des spectateurs après la partie; quittez les lieux et regardez votre domicile. Les spectateurs sont de mauvais juges de la situation. Ne laissez personne entrer dans la chambre des arbitres sauf peut-être l'arbitre en chef, un agent de sécurité ou un policier.

Si l'arbitre en chef vient vous rendre visite après une partie particulièrement difficile, ses remarques devraient être de nature positive et celui-ci devrait se présenter comme un allié et non un ennemi. Ne craignez rien de l'arbitre en chef, il n'ira pas vous voir pour vous suspendre ou pour vous réprimander, mais plutôt pour vous donner un appui et pour vous aider à demeurer calme et rationnel.

Si la partie est disputée dans un aréna avec des vitres en plexiglass, vos chances d'être frappé par un spectateur sont rares. Ne sortez de l'enceinte que pour vous rendre à votre chambre et assurez-vous qu'il y a un cadenas à la porte. Si le terrain n'a pas de vitre en plexiglass, éloignez-vous des bandes pour ne pas être une proie trop facile pour les spectateurs fanatiques qui

appel à l'équipe locale, vous divisez cette équipe d'avec ses partisans: divisez pour régner. Dans des cas trop graves, suspendez la partie et faites un rapport détaillé. Prenez note des joueurs qui profiteraient de la situation pour se livrer à des scènes non sportives et qui pourraient provoquer les spectateurs contre les arbitres. Dans tous les cas ou un arbitre est frappé, celui-ci devrait poursuivre l'attaquant en justice et faire un rapport détaillé au responsable provincial des arbitres. Un événement de la sorte est très grave et ne devrait pas être traité à la légère. En tout temps, dans ce genre de situation les arbitres pourront compter sur l'appui de l'arbitre en chef et de la FCQ.

TEXTE: Pierre Filion (FCQ)  
PHOTO: Jean-Luc Méthé.



Un président régional, sans barbe.



Une bonne mise en échec est plus difficile à réaliser que cela.

## Echos de la ligue des jeunes vétérans de La Providence

Les équipes LACROIX-BEAUDRY et FERNANDO COURCHESNE ont fait match nul 4 à 4 dans cette joute disputée à vive allure où le jeu de position a été fort goûté des spectateurs.

Les cerbères JULES BEAUREGARD et FERNAND GUILLEMETTE ont été à la hauteur de leur talent en première période en repoussant huit et sept lancers respectivement.

C'est le vétéran ROSAIRE VINCENT qui a ouvert le pointage au début de la deuxième période en déjouant le gardien adverse laissé sans trop de protection. IRENEE ROY marqua ensuite son dix-septième but de la saison, suite à des échanges avec ses coéquipiers LOUIS ROY et REJEAN GAUTHIER.

Ceci eût le don de fouetter les adversaires qui égalisèrent le compte en quelques minutes suite à des buts de ANDRÉ LÉTOURNEAU et de JACQUES HOULE lequel devait marquer également un autre filet avant la fin de la même période.

ROGER DESGRANGES compléta le pointage pour l'équipe FERNANDO COURCHESNE en marquant en fin de deuxième période ses trente-deux et trente-troisième buts de la saison. Il domine actuellement la ligue en ce domaine.

PAUL LEMIEUX compta le dernier but des siens en troisième période pour égaliser le compte.

JACQUES HOULE a été l'étoile incontestée de la rencontre avec deux buts et deux mentions d'assistance.

RÉAL TREMBLAY n'a pu faire admettre à l'arbitre son nouveau truc qui consiste à se laisser choir sur la glace dès qu'il est légèrement accroché et en criant à l'arbitre de voir ce qui lui arrive au moment où il chute intentionnellement. L'arbitre JEAN-PAUL FRENIERE ne s'est pas laissé intimider et notre ami en a été quitte pour une glissade au grand amusement de son adversaire CLAUDE HAYES qui ne l'avait qu'à peine... touché.

PAUL BEAULAC et BERNARD COURCHESNE ont failli en venir aux coups en troisième dans ce qui aurait pu être le véritable combat du siècle. Heureusement, ils ont su mesurer leurs forces herculéennes, se regarder froidement... et en rire.

### SOMMAIRE DE LA RENCONTRE

#### PREMIÈRE PÉRIODE

Aucun point, aucune punition.

#### DEUXIÈME PÉRIODE

- 1- F.C.: R. Vincent, R. Tremblay, G. Plamondon.
- 2- F.C.: I. Roy, L. Roy, R. Gauthier.
- 3- L.-B.: A. Létourneau, J. Houle.
- 4- L.-B.: J. Houle, C. Hayes, P. Lemieux.
- 5- F.C.: R. Desgranges, R. Vincent, G. Plamondon.
- 6- L.-B.: J. Houle, G. Pelletier, P. Morisseau.
- 7- F.C.: R. Desgranges, R. Tremblay, B. Courchesne.

#### TROISIÈME PÉRIODE

- 8- L.B.: P. Lemieux, J. Houle, A. Létourneau.

Punition: P. Beaulac.

## Ligue O'Keefe

J-L Morin Sports (3)

Mme N. Sévigny	348
Mme L. Chabot	431
J-P Laporte	474
Mme C. Therrien	481
J. Deslandes	462
Handicap:	12
TOTAL:	2208
Sévigny Chasse & Pêche	(1)

D. Brousseau	402
Mme R. Richer	368
C. Lapointe	387
Mme Flo Santoire	385
L. Sévigny	438
TOTAL:	1980

Épicerie Phil. (1)

M. Marsan	474
Réj. Laramée	360
Dummy	377
Phil Young	405
B. Lapointe	436
Handicap	48
TOTAL:	2100
Papeterie Lapointe (3)	

R. Sévigny	520
Mme H. McGee	435
P.A. Giroux	407
Dummy	363
C. Marsan	482
TOTAL:	2307

D. Millette Plombier (3)

J-M Piché	432
Mlle A. Beaulac	252
Y. Daigneault	466
Mme H. Deslandes	456
G. Sévigny	509
Handicap	12
TOTAL:	2127

Marché Lemonde Enr. (1)

D. Leclerc	311
Mlle N. Desmarais	370
Mlle L. Cordeau	428
Mme M. Daigneault	492
G. Piché	432
TOTAL:	2033

Ozite N. Aucoin (0)

G. Phaneuf	318
Mme D. Giroux	335
R. McGee	427
Mme Y. Leclerc	414
N. Aucoin	461
Handicap:	24
TOTAL:	1974

N. Charron Boucher (4)

R. Richer	422
M. Martin	439
Mme R. Cabana	471
Mme J. Laramée	442
Mme M-J Huard	477
TOTAL:	2251

## LE VOLTIGEUR de la semaine



### Eric Vennes

Eric fait partie des Voltigeurs de Saint-Hyacinthe depuis quelques mois seulement. Il aime particulièrement la gymnastique sportive, puisqu'il demeure à St-Damase, et voyage plusieurs fois par semaine à la Polyvalente Hyacinthe Delorme pour pratiquer.

Il se dirige en compétition et son principal atout est sa force exceptionnelle. À titre d'information voici les six appareils sur lesquels les gymnastes doivent évoluer en compétition. D'abord le sol qui est la base en gymnastique, le saut de cheval qui requiert une bonne impulsion, les barres parallèles où on doit maîtriser plus particulièrement le haut du corps, les anneaux où la force des épaules mixée avec la souplesse de celles-ci domine, le cheval arçon qui nécessite lui aussi de bonnes épaules ainsi qu'un parfait contrôle du bassin et enfin la barre fixe où on met à l'épreuve le courage des gymnastes.

En plus de s'appliquer à son apprentissage en gymnastique Eric donne des cours lui-même à des jeunes de St-Damase et St-Jean-Baptiste une fois la semaine.

Les gens s'interrogent à savoir si on peut apprendre et faire pratiquer en même temps, la réponse est positive.

Ce n'est pas la compréhension technique des exercices qui est longue mais la mise en pratique et la maîtrise de celle-ci. À 16 ans, Eric accomplit merveilleusement cette tâche.

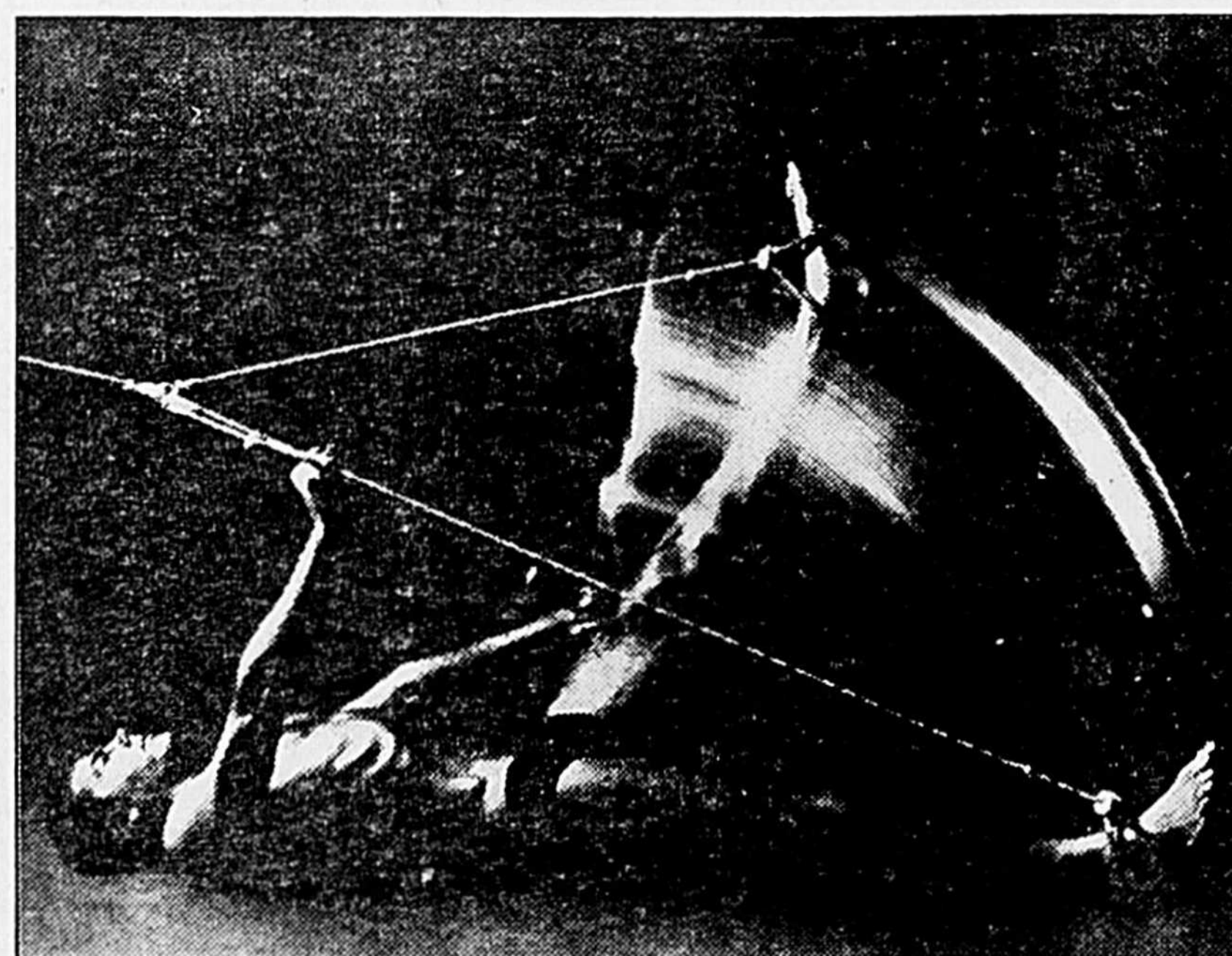
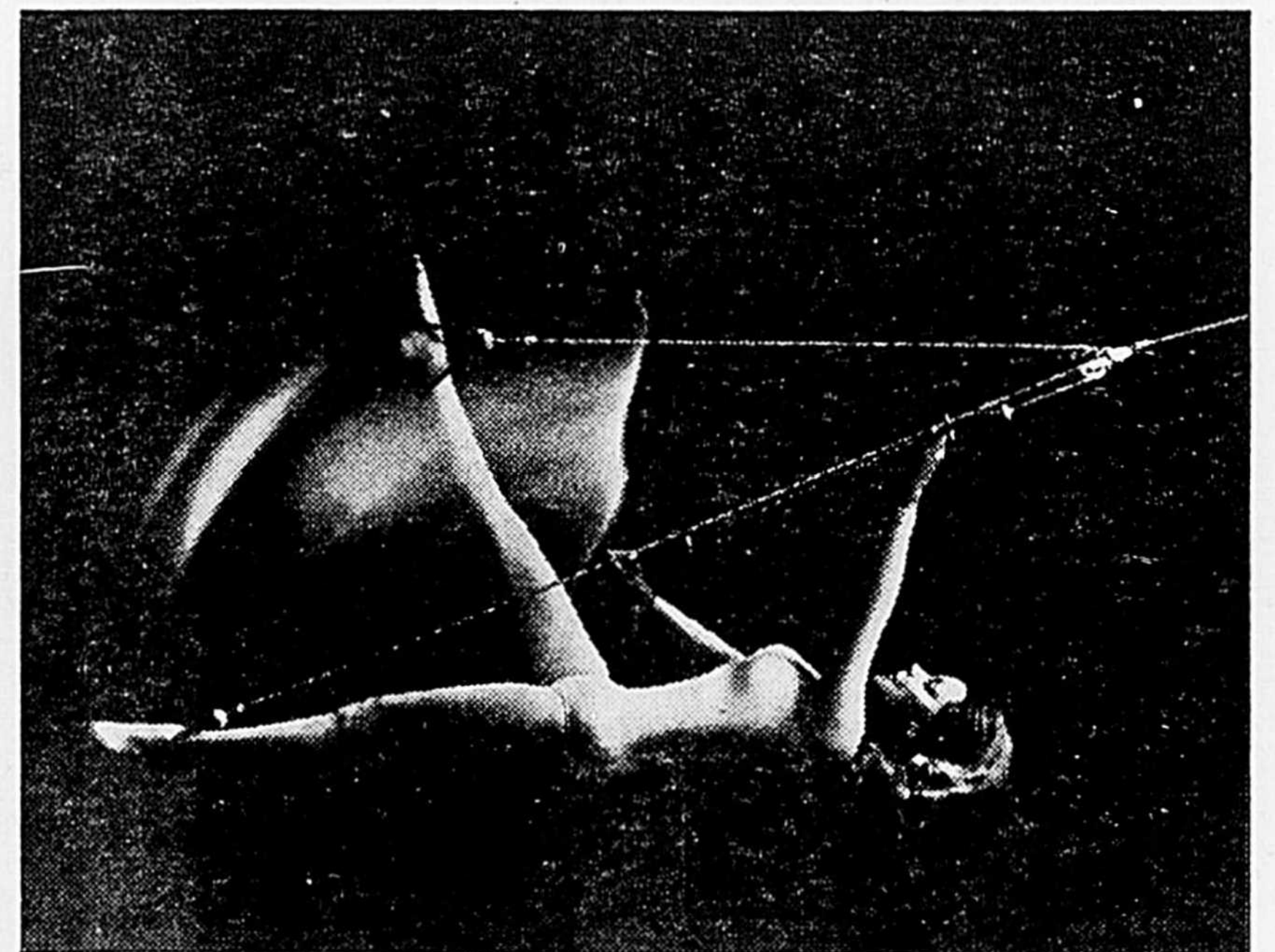
## GILLES DUPONT, T.D.C.

denturologiste

prothèses dentaires  
sur rendez-vous seulement

4415, rue Jalobert Douville Tél. 774-8713

# RAFFERMISSEZ-VOUS ET SOYEZ PLUS SVELTE PAR L'USAGE, CHEZ VOUS, DU PLAN "5-MINUTE BODY SHAPER" DE WEIDER



TEL QU'ANNONCE A LA TELEVISION

Selon le Dr. Jean Mayer de l'Université Harvard "l'inactivité est le facteur le plus important de l'obésité débordante". De plus elle ramollit les chairs, entrave la circulation du sang et la digestion. La solution! Le plan du "5 Minute Total Body Shaper" de Weider!

Par des tests contrôlés, le plan "5 Minute Total Body Shaper" breveté de Weider, contribue à donner au corps entier une forme, une sveltesse, une fermeté et une force notables.

Un plan complet, facile à suivre, vous aidera à perdre du poids et à améliorer votre ligne, tout en étant chez vous.

Il vous suffit d'accrocher l'appareil à une poignée de porte, puis de vous allonger sur le plancher pour faire quelques exercices agréables. Idéal pour toute la famille.

PRIX RÉGULIER: \$12.98

PRIX SPÉCIAL: \$9.95



Nouveau prop. J.G. Larocque.

# J.G. SPORT

Nouveau propriétaire

# J.G. LAROCQUE

Galerie de Saint-Hyacinthe 774-2772



**La semi-finale se poursuit**

Un match enlevé fut disputé dans la ligue Interparoissiale Labatt entre les équipes Saint-Liboire et Saint-Hugues et Saint-Marcel, dimanche dernier au stade La Providence. Ci-dessus, les Gérard Paré (9), Gérard Savoie (11) du Saint-Liboire menaçants devant la cage du gardien de but Robert Lefebvre de Saint-Hugues et Saint-Marcel. Paul Rousseau (4) et Engelbert Otis viennent prêter main forte à leur cerbère.

**Les Aigles se hissent en tête dans la ligue des Professeurs**

En infligeant une cinglante défaite de 12 à 3 aux Cardinaux de Majestic Knitting qui avaient pris une avance de 2 à 0 dans les premières minutes de jeu, les Aigles d'Albany Tétrault n'ont besoin que d'une partie nulle contre les Lions de Quincaillerie Gagnon & Fils pour s'assurer le championnat dans la ligue de hockey des "Profs" commandités par la Brasserie Labatt. Deux joueurs des Aigles d'Albany Tétrault: Librairie Richer se sont moqués des Lions de Quincaillerie Gagnon & Fils en les battant 13 à 6. Les deux parties des séries soit la semi-finale et la finale promettent toutes sortes de surprises.

**Réal Viens enregistre six buts dans la ligue Maskoutaine O'Keefe**

Dimanche, le 14 mars 1976, la première joute de la Ligue Maskoutaine O'Keefe a été remportée par Allard Scrap sur R. Fortin au compte de treize à cinq. Les joueurs suivants se sont signalés pour les gagnants: Réal Viens, six buts et quatre assistances, Claude Pilon, trois buts et quatre assistances, Michel Hétu, deux buts, Paul-André Paris et Richard Faucher, chacun un but et trois assistances. Les marqueurs pour les perdants: Benoît Matte, deux buts et deux assistances, Gervais Savard, deux buts, Michel Frappier, un but et une assistance. La deuxième partie s'est terminée au compte de un à zéro en faveur de Carrefour 8-24 sur le Club Nautique. Le seul but de partie a été marqué par Jacques Vézina, assisté de Jean-Louis Goyette et Robert Darsigny. Le troisième match s'est terminé au compte de un à zéro en faveur de Caisse d'Établissement sur le Marché Grenon. Le seul but de la partie appartient à Serge Blanchard, assisté de Michel Auger et de René Beauregard. Les dernières parties de la saison, décisives pour la première position de la Ligue Maskoutaine O'Keefe, auront lieu mercredi 17 mars 1976, à compter de 18h.30, au Stade La Providence et opposeront les équipes suivantes: Allard Scrap vs Caisse d'Établissement; Carrefour 8-24 vs R. Fortin.

Position des équipes:

R. Fortin	46
Carrefour 8-24	45
Allard Scrap	44
Caisse d'Établissement	32
Club Nautique	23
Marché Grenon	12

**Annonces classées**  
En commandant votre annonce, vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte **CHARGE X**

**J. Vézina accumule huit points dans la ligue maskoutaine**

La première joute de la Ligue Maskoutaine O'Keefe s'est terminée au compte de 14 à 9 en faveur du Carrefour 8-24 sur le Marché Grenon, mercredi 10 mars 1976. Les joueurs suivants se sont signalés pour les gagnants: Jacques Vézina, cinq buts et trois assistances, Denis Therrien, trois buts et quatre assistances, Richard Lamoureux, deux buts et deux assistances, Gilles Bélanger, un but et six assistances, Jean-Louis Goyette, et Robert Ducharme, chacun un but et trois assistances, Claude Paré, un but et une assistance. Les marqueurs pour les perdants: Paul Rousseau, cinq buts et une assistance, Paul-Émile Paren-

**Ligue mixte Joyeux copains**

Coca Cola	P.A. Longpré	431
	TOTAL:	2035
Y. Leblanc	P.H.T.F.:	
L. Gazaille	M. Jacob	533
M. Bélanger	P.H.S.F.:	
G. Jacob	M. Jacob	203
J. Desroches	P.H.T.M.:	
TOTAL:	M. Laperle	477
Salon Marco	P.H.S.M.:	
A. Longpré	G. Leblanc	172
S. Pelletier	Classement	
L. Dalpé	From. M. St-Hilaire	60
R. Boucher	Coca Cola	48
M. Laperle	Salon Marco	47
TOTAL:	Marché Graveline	37
1990		
Marché Graveline		
G. Leblanc	438	
H. Laperle	388	
R. Bélanger	342	
L. Boucher	440	
A. Pelletier	432	
TOTAL:	2040	
Fromage M. St-Hilaire		
J.P. Dalpé	427	
T. Gazaille	258	
C. Desroches	386	
M. Jacob	533	

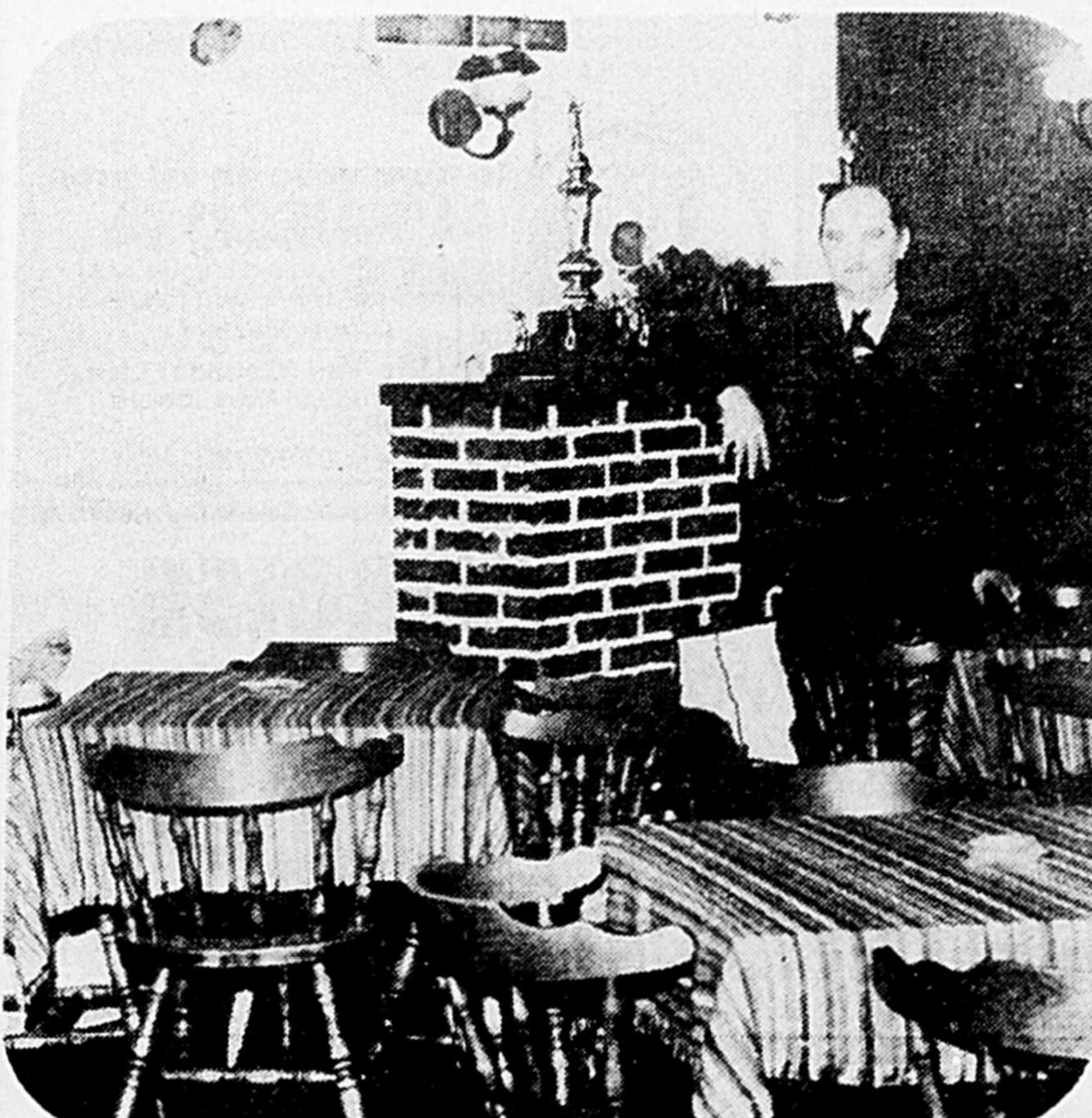
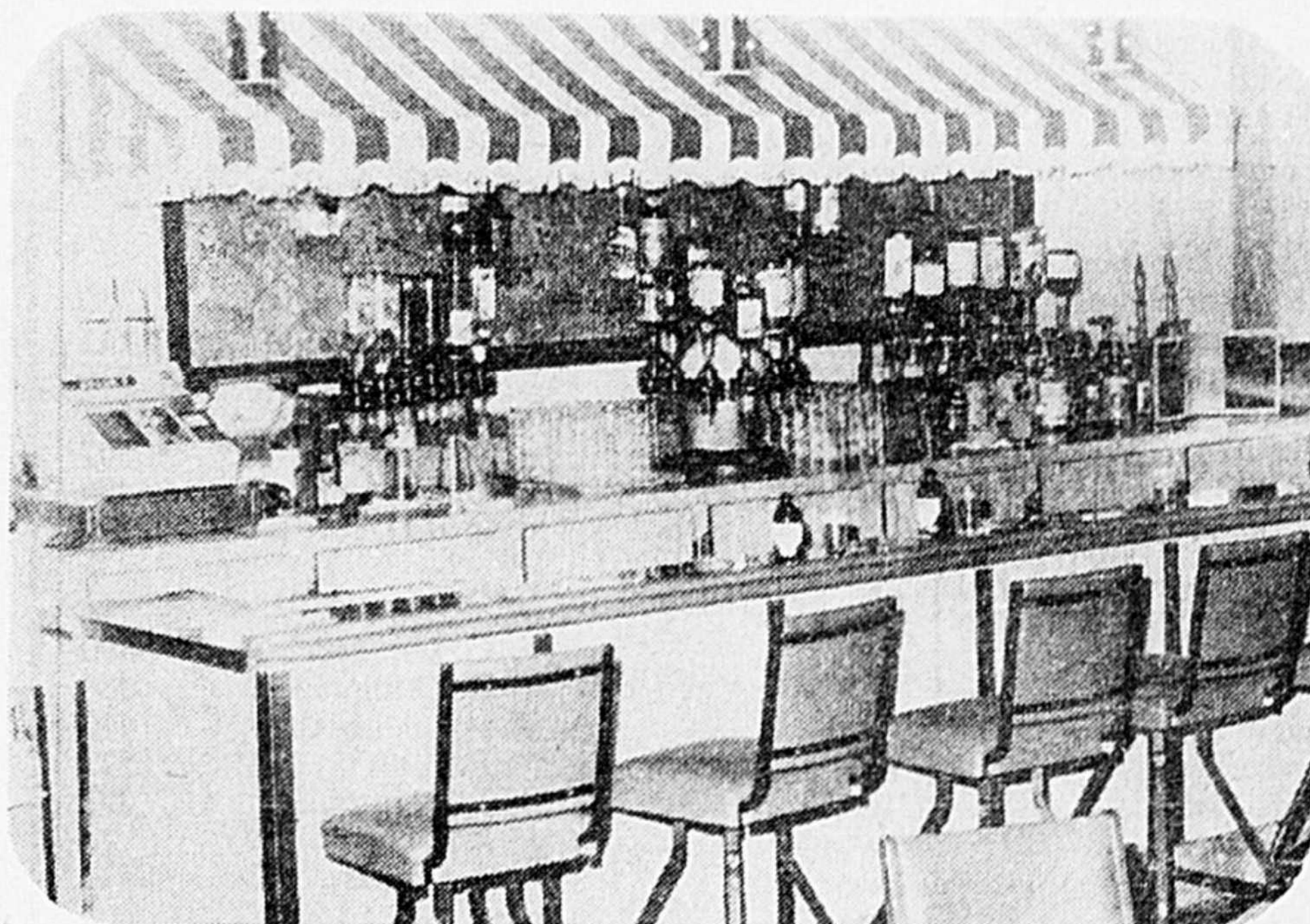
**LE COURRIER**

60,750 personnes lisent le Courrier de Saint-Hyacinthe.

**BIENVENUE**

**au magnifique BAR SALON**  
**CHEZ GASTON enr.**  
A ST-DAMASE  
**LE RENDEZ-VOUS DES SPORTIFS DE LA REGION**  
rue St-Fabien  
tél: 797-3357

**BAR SALON**  
ouvert tous les jours  
de 11h.a.m.  
à 3 h.p.m.  
dimanche inclus



Monsieur Gaston Lanoie nous invite à venir visiter son bar salon, et sa salle à manger une capacité de plus de 60 personnes.

Ouvert de 11 heures a.m. à 2h. p.m. et de 5 hres à 8 hres.

**DANSE TOUS LES SOIRS AU PIANO-BAR**



En vedette à l'orgue **Aimé (Ti-Mé) Désautels**  
les jeudis, vendredis et samedis  
de 9h.p.m. à 2h.a.m.  
le dimanche  
de 4h.p.m. à 9h.p.m.

**MARDI—UNE OFFRE SPÉCIALE POUR TOUTE LA FAMILLE!**

**METS D'ACCOMPAGNEMENT GRATUITS MARDI, 23 MARS**

Offrez-vous une boîte économique (un poulet entier) de Poulet Frit à la Kentucky au prix habituel de \$4.10 et emportez les mets d'accompagnement GRATUITS 8 onces de salade des frites pour 3 personnes



LE MARDI VOUS ÉCONOMISEZ \$1 30

Poulet Frit à la Kentucky

**La Villa du Poulet**

**Accès accru aux Québécois**

# La chasse au chevreuil à l'île d'Anticosti

Le Club de Chasse et Pêche Maska Inc. en collaboration avec le Ministère du Tourisme de la Chasse et de la Pêche, désire informer ses membres de la chasse au chevreuil à l'île d'Anticosti.

La chasse au chevreuil débutera cette année à Anticosti le 6 septembre, jour de la fête du Travail, et prendra fin le 29 novembre.

**HÉBERGEMENT ET TARIF**

Les pavillons de Chasse (La Loutre, Jupiter 12, Jupiter 24, Jupiter 30, MacDonald, Carleton, Vauréal et Saumon) pourront accueillir au total 68 chasseurs au cours d'ex-

ursion de 6 jours. Prix: \$675 par personne. Au territoire du lac Geneviève, 5 chalets pourront recevoir 20 chasseurs au total au cours d'excursion de 4 jours. Prix: \$500 par personne.

Ce tarif comprend: le transport aller-retour par vol notisé de Mont-Joli à Port-Menier, le transport du gibier, le transport par voie terrestre sur l'île, le logement, les repas, les services de guides, ainsi que le droit d'accès à la chasse. Seul le permis de chasse provincial n'est pas compris. Ce permis particulier, qui donne droit à chaque chasseur d'abattre 2 chevreuils, n'est délivré qu'à Anticosti même. Prix: domiciliés au Québec: \$5.75 - Domiciliés ailleurs au Canada: \$50. - Non-domiciliés: \$75.

**NOUVELLE POLITIQUE**

Afin d'accorder la préférence aux domiciliés du Québec, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, par l'entremise du Service de l'exploitation de la Direction des parcs, leur réservera selon le principe du premier arrivé, premier servi et ce, du 17 mars au 14 avril inclusivement, au moins 80% des places disponibles; le reste des places disponibles, jusqu'à concurrence de 20%, pourra être affecté à satisfaire les demandes des non-domiciliés au Québec.

Cependant, à partir de 8h.30 le 15 avril, après que la plupart des réservations auront été faites, les réservations seront accordées aux non-domiciliés selon le

principe du premier arrivé, premier servi.

**DEMANDES DE RÉSERVATION**

Les demandes de réservation seront traitées de la façon suivante:

*Réservations par téléphone, à partir de 8h.30 le 17 mars:*

De Québec à 643-5349. De Montréal à 873-5349. D'ailleurs au Québec (sans frais d'appel) à 1-800-462-5349. De l'extérieur du Québec (frais d'appel) à 1-418-643-5349.

*Réservations par écrit, à partir du 31 mars:*

Direction des parcs, Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, Case postale 8888, Québec 2.

*Réservations en personne, à partir de 8h.30 le 31 mars:*

Direction des parcs, Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, Edifice Place de la Capitale (10e étage), 150 est, boul. St-Cyrille, Québec.

Les trois modes de réservations, selon les dates ci-haut indiquées, sont applicables jusqu'à la fin de la saison de chasse.

**MODALITÉS DE PAIEMENT**

Lorsque les dates du voyage de chasse seront déterminées, le bureau des réservations confirmera par écrit la réservation.

Sur réception de la confirmation, le chef de groupe devra faire parvenir un acompte égal 30% du coût total de l'excursion et ce, pour l'ensemble du groupe.

Pour s'assurer de la réservation, le montant du dépôt indiqué doit parvenir au ministère avant la date limite déterminée sur la confirmation.

Le solde, également indiqué sur la confirmation, doit parvenir au moins 30 jours avant la date du départ pour l'île d'Anticosti.

## Ligue féminine Labatt

Marcel Le Fleuriste (2)	Garage Paul Mealy Inc. (6)
Mme A. Dufresne 382	Mme O. Perreault 425
Mme M. Robert 297	Mme F. Chapdelaine 293
Mme J. Leclair 385	Mme R-A Mealy 412
Mme R. Brodeur 384	Mme D. Leclerc 423
Handicap 60	TOTAL: 1550
TOTAL: 1518	

Gobeille & Brouillette Inc. (6)	Marché Côté Enrg. (2)
Mme R. Beaugard 471	Mme F. Guilmaine 392
Mme L. Beaugard 411	Mme M. Durocher 394
Mme T. Desrochers 271	Mme M. Chagnon 274
Mme J. Lamothe 449	Mme P. Audette 381
Handicap 36	
TOTAL: 1602	TOTAL: 1477

## Les statistiques de la ligue Amicale Labatt

RÉSULTATS DE LA SEMAINE (Semi-finale 2 de 3) 02/03/76: C.H.G. (0) vs A.H.M.Q. (1) (AHMQ mène la série 1-0)

04/03/76: H.H.M. (6) vs LACASSE (3) (HHM mène la série 1-0)

SÉRIE "A"	G	P	BP	BC	PUN.
A.H.M.Q.	1	0	1	0	8
C.H.G.	0	1	0	1	4

SÉRIE "B"	G	P	BP	BC	PUN.
H.H.M.	1	0	6	3	22
LACASSE	0	1	3	6	17

Les compteurs	PJ	B	A	PTS	PUN.
S. Garand, HHM	1	3	0	3	0
R. Roy, HHM	1	1	2	3	0
L. St-Aubin, HHM	1	1	1	2	0
A. Fafard, HHM	1	1	1	2	14
A. Lusignan, HHM	1	0	2	2	0
G. St-Amand,					
AHMQ	1	1	0	1	0
N. Messier, LAC	1	1	0	1	0
J.L. Lacasse, LAC	1	1	0	1	0
M. Phaneuf, LAC	1	0	1	1	0
G. Savoie, AHMQ	1	0	1	1	0
J.M. Phaneuf, LAC	1	0	1	1	11
R. Gosselin, HHM	1	0	1	1	2
L. Ravenelle, LAC	1	0	1	1	0
P. Ravenelle, LAC	1	0	1	1	0

Les gardiens de but	PJ	BL	BC	MOY.
A.H.M.Q.: J. Guérin	1	1	0	0.00
C.H.G.: R. Blanchard	1	0	1	1.00
H.H.M.: G. Vincent	1	0	3	3.00
LACASSE: Y. Bouffard	1	0	6	6.00

### Ligue de quilles mixte O'Keefe

Gagnon & Augustin ass. (3)	G. Charbonneau 352	H. St-Jacques 332
P. Duquette 282	Handicap 135	Y. Barbeau 275
D. Brodeur 374	TOTAL: 2227	S. Forcier 428
G. Leblanc 434		Handicap 21
F. Dutil 413	Dutil Texaco (3)	TOTAL: 2290
M. Lévesque 426	G. Gagné 289	Réjean Nettoyeur (2)
G. Hébert 627	D. Lamoureux 415	Dummy 285
TOTAL: 2556	J. Lamothe 348	L. Pinard 295
	H. Poulin 332	J. Fontaine 430
	H. Benoit 367	M. Dutil 439
	R. Charpentier 504	J.G. Beaugard 409
	TOTAL: 2255	R. Poulin 475
		Handicap 75
		TOTAL: 2408

Pepsi-Cola (1)	G. Larivière Meubles (4)	F. Fontaine 460
L. Brodeur 412	P. Belval 356	N. Brodeur 400
J. Dutil 308	J. Borduas 344	M. Laperle 475
M. Leblanc 362	A. Laperle 437	Handicap 126
Y. St-Sauveur 364	J. Archambeault 438	TOTAL: 2447
N. Brodeur 400	R. Brodeur 438	
M. Laperle 475	TOTAL: 2473	
Handicap 126		
TOTAL: 2447		

Ti-Père Bar B Q (1)	Quincaillerie P. Belval (0)	F. Brodeur 420
J.G. Martel 372	D. Pinard 418	S. Messier 401
S. Archambeault 333	Dummy 366	G. Brodeur 373
S. Forcier 261		
S. Messier 401		
G. Brodeur 373		

### Ligue mixte des campeurs

Yves Goulet construction (6)	Les Camions Chalet Enr. (4)	R. Lemoine 382
J. Letendre 370	J. Pelletier 359	L. Cartier 348
R. Guilbert 337	Mme C. Bessette 391	B. Lefebvre 479
Yves Goulet 461	R. Marchesseault 404	TOTAL: 1995
TOTAL: 1995		

Salon Jeannette Leblanc (2)	Concorde Radiateur Enr. (4)	Mme M. Racine 350
Mme R. Lemoine 399	Mlle S. Dulmaine 305	Mme L. Caron 347
J.L. Guertin 314	J.G. Seney 426	Mme Y. Armstrong 282
N. McDuff 533	G. Caron 378	Handicap 33
TOTAL: 1908	P. Labbé 364	TOTAL: 1940
	Handicap 117	
	TOTAL: 1940	

Igloo Isolation Enr. (2)	Vêtements Fernand (2)	Mlle S. Leblanc 372
Mme R. Lefebvre 402	Mlle F. McDuff 425	M. Brouillard 365
G. Bessette 281	Mme Gigi Goulet 347	Mme P. Guertin 401
D. Gazielle 453	Mlle F. Dulmaine 396	TOTAL: 1902
TOTAL: 1902	R. Lamontagne 303	
	TOTAL: 1843	

R. Courtemanche publiciste (6)	Salon du coupon (6)	Mme M. McDuff 276
Mme M.P. Lapalme 265	Mme J. Cartier 306	Mlle M. Morissette 296
Mme F. Campbell 368	C. Girard 404	Mme O. Poirier 331
R. Marchesseault 663	C.E. McDuff 335	Handicap 132
TOTAL: 2055	M. Letendre 466	TOTAL: 1868
	Handicap 81	
	TOTAL: 1868	

### Ligue mixte Bourg-Joli

Labatt's 50 Ltée (0)	Pharmacie Lanctôt (8)	Réj. Charpentier 392
B. Séguin 362	R. Beaudoin 672	Rob. Charpentier 494
D. Dulmaine 523	G. Hébert 611	Mlle Suz Letendre 363
Handicap 21	Mme M. Cloutier 460	TOTAL: 2189
TOTAL: 2189	J-C Bernard 301	
	TOTAL: 2436	

J-C Brabant Sports (8)	Épicerie Cascades Métro (0)	P-A Guilbault 589
S. Charpentier 578	R. Charpentier 461	C. Marchesseault 688
Réj Bétit 548	Mme M-J Huard 437	M. Bernard 438
Mlle P. Gazielle 319	J-G Tringue 403	Handicap 21
TOTAL: 2592	M. Gazielle 472	TOTAL: 2362
	TOTAL: 2362	

Paul St-Onge Inc. (6)	Marché Grenon Enr. (2)	M. Caouette 667
A. Harton 562	Rog. Charpentier 594	Réj. Marchesseault 478
M. Marchesseault 455	P. Tanguy 398	J. Phaneuf 487
Mme J. Harton 378	Rog Laperle 335	Handicap 18
TOTAL: 2360	J.G. Seney 394	TOTAL: 2214
	Handicap 18	
	TOTAL: 2214	

### Ligue du Coin

Georges Brabant (1)	J.G. Lambert 371
G. Mathieu 363	Dummy 396
G. Mailhot 487	R. Donais 478
TOTAL: 2095	

Chez Gérald H.C. (3)	R. Lamoureux 359
M. Lachapelle 411	A. Chagnon 416
R. Courchesne 545	A. Marquis 507
Handicap 36	TOTAL: 2274
TOTAL: 2274	

Pepsi Cola (0)	G. Loranger 390
R. Camirand 386	J. Daigneault 416
R. Caya 523	J.C. Marquis 391
Handicap 18	TOTAL: 2126
TOTAL: 2126	

Concorde Auto (4)	G. Pépin 474
A. Pépin 460	J.G. Lussier 424
J.G. Beaugard 521	J. Barré 351
TOTAL: 2230	

Classement	G. Brabant 64
Chez Gérald 60	Concorde Auto 52
Pepsi-Cola 40	

### Ligue mixte Pepsi-Cola

Lingerie Louise (55)	Boutique Maryse (36)
Dosylva Brousseau 458	Gisèle Plante 306
Nicole Gagné 347	Cécile Latour 258
Bill Guertin 366	Diane McCaughan 321
Laurette Cordeau 451	Lisette McCaughan 270
Cécile Richer 388	Lucien Champagne 367
Jn. Guy Plante 535	Jn Roch Ménard 415
TOTAL: 2584	Handicap 183
	TOTAL: 2120

J. Bousquet T.V. (57)	Aimé Ledoux 388
Lise D'Assylvas 320	Daniel D'Assylvas 291
Bernard Flibotte 395	Marcel Desroches 359
Roger Richer 463	TOTAL: 2216
TOTAL: 2216	

Salon Français coiffure (43)	Guy Lamothe 436
Madeleine Allard 318	Daniel Lépine 384
Gagnon & Augustin Ass. 54	Viviane Lépine 483
Dutil Texaco 51	Maurice Allard 488
Quinc. P. Belval 50	Claude Allard 402
Ti-Père Bar B Q 41	Handicap 57
Pepsi-Cola 41	TOTAL: 2568
TOTAL: 2568	

A.S. Dupré Stuco (37)	Marcel le Fleuriste (56)
Laurette Girard 372	Carmelle Ménard 433
Mado D'Assylvas 359	Sylvie Santoire 294
Maurice Richer 392	Juliette Morin 385
Mario D'Assylvas 362	Patrick Beaugard 469
André McDuff 434	Pierre Santoire 415
Laurent Morin 571	Réjean Cadieux 549
TOTAL: 2490	TOTAL: 2545

**"Vous vendez des meubles ou des articles-loisirs? Faites-moi parvenir vos nom et adresse et je vous montrerai comment "empocher" des profits en vendant ma gamme de tables de billard pour la maison."**



Le billard est en voie de devenir l'un des loisirs familiaux les plus populaires en Amérique du Nord. Grâce à un minime investissement qui vous permettra de monter votre stock, vous pourrez vendre au détail la gamme de tables et d'articles de billard la plus connue sur le marché, celle de Minnesota Fats. Vous aurez un choix parmi 30 différents modèles de tables dont le prix varie entre \$225 et \$3.000. et parmi tous les articles complémentaires. Appelez à frais virés, envoyez un telex ou écrivez-nous aujourd'hui. Nous vous donnerons tous les renseignements nécessaires pour devenir un détaillant des produits Minnesota Fats.



**le nom vous en dit gros MINNESOTA FATS**  
Les articles-loisirs Minnesota Fats pour la famille

Un produit de: La Cie Pre-Vue (Canada) Ltée.,  
Division des articles-loisirs / rue 945 King Edward  
Winnipeg, Manitoba R3H 0P9  
Tél: (204) 775-8081 / Telex: 07-57232



**Il y a des moments où on fait vraiment ce qu'on veut.**

**de Kuyper**

758, rue des Cascades Tel. 774-6266

**CENTRALE AUTO ELECTRIQUE INC.**  
CENTRAL AUTO ELECTRIC INC.  
S.-Hyacinthe

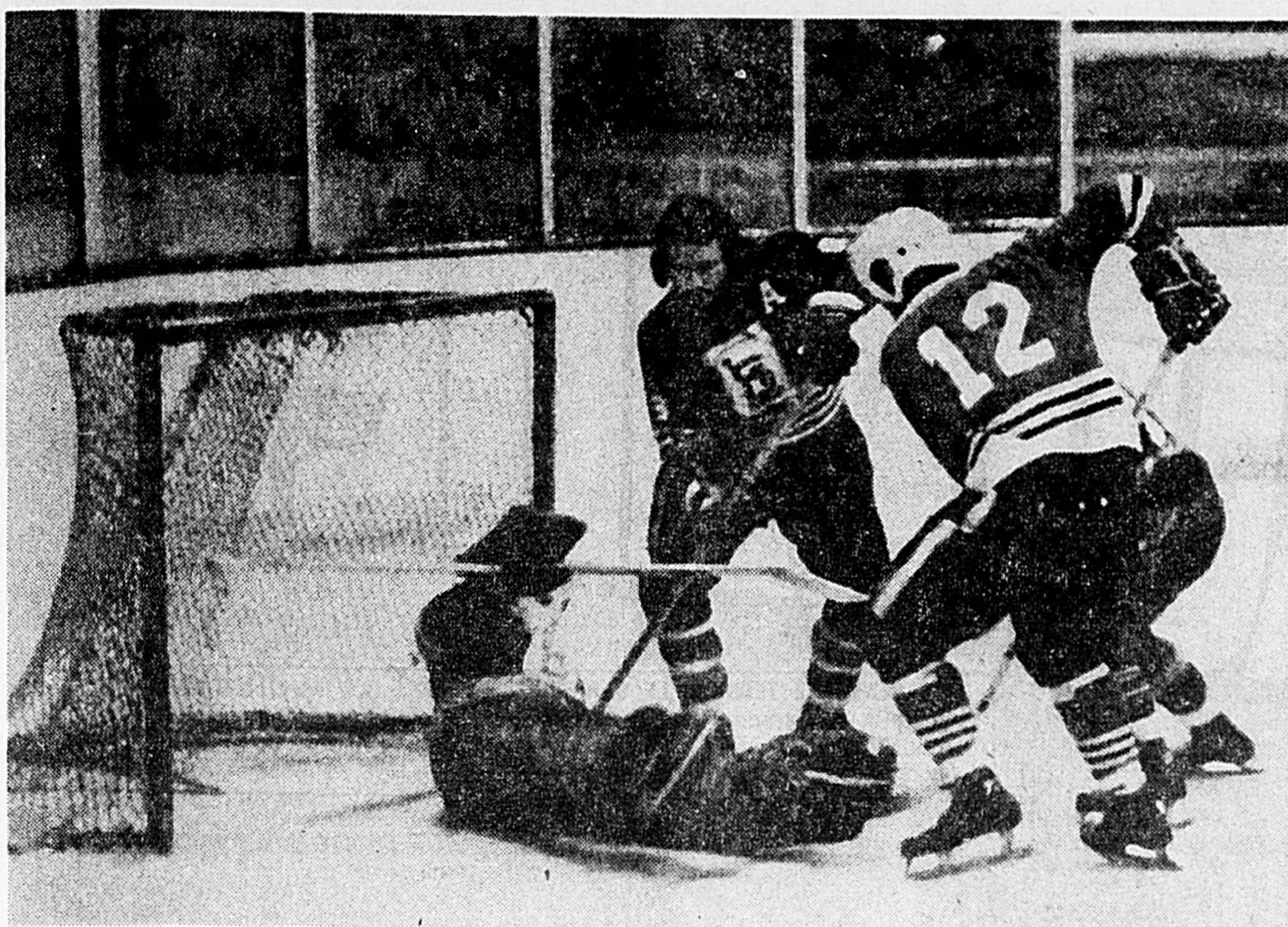
Nous vendons en gros et détail.  
Réparation et installation de pièces sur auto importé, américaine, européennes ou presque et camion.

Alternateur	Magnéto	Pointe-condenseur
Générateur	Batterie	Bougie-filtre
Démarrateur	Essuie-glaces	Bobine d'allumage
Boîte de contrôle	Distributeur	Ignition transistor

Vérification de tout ce qui est énuméré ci-haut comprenant l'ajustement avec machine ELECTRONIQUE (KING) pour seulement **\$800**

**SOIRÉE BAVAROISE**  
"FETE POP CHRIST-ROI"  
**SAMEDI, 20 MARS 1976**  
DE 21 HEURES A 1 HEURE  
**Ecole LAFONTAINE, rue Concorde**  
**Orchestre Gilles St-Armand**  
Bière et rafraîchissements compris

Billets en vente Par personne: \$4.00  
à la Bijouterie Lamoureux, rue Concorde Saint-Hyacinthe



Engelbert Otis, numéro 12, du club Saint-Hugues, Saint-Marcel tente de pousser la rondelle derrière le cerbère Yves Saint-Onge, Saint-Liboire. Daniel Burke de Saint-Liboire vient à la rescousse de son gardien de but. L'action n'a pas manqué dans cette rencontre de la semi-finale disputée dimanche dernier dans la ligue Interparoissiale Labatt, sur la glace du stade La Providence.

### Ligue féminine du Club de golf La Providence

Meilleurs simples	& Beauregard	41	Plus haut simple:	Plus haut triple:	
Muguet Girouard	Victor Martin	38	Raymonde Lafrance	Pauline Robert	462
Cécile Landry		133			
Marie Martin		137			
Rachel Girouard		139			
Fernande Bernard		140			
Janine Robert		141			
Marielle Auger		142			
Jacqueline Lanoie		144			
Gracia Doucet		153			
Irene Girard		153			
Ginette Auger		162			
Madeleine Graveline		167			
Monique Lapointe		169			
Pauline Robert		170			
Denise St-Pierre		172			

Positions des équipes

A. Bernard Tailleur	63
Marcel Le Fleuriste	62
Léo Desrosiers	55
Pharmacie La Prov.	51
Imprimerie La Prov.	48
J. Guy Regnaud Pro.	42
Ag. Girard	

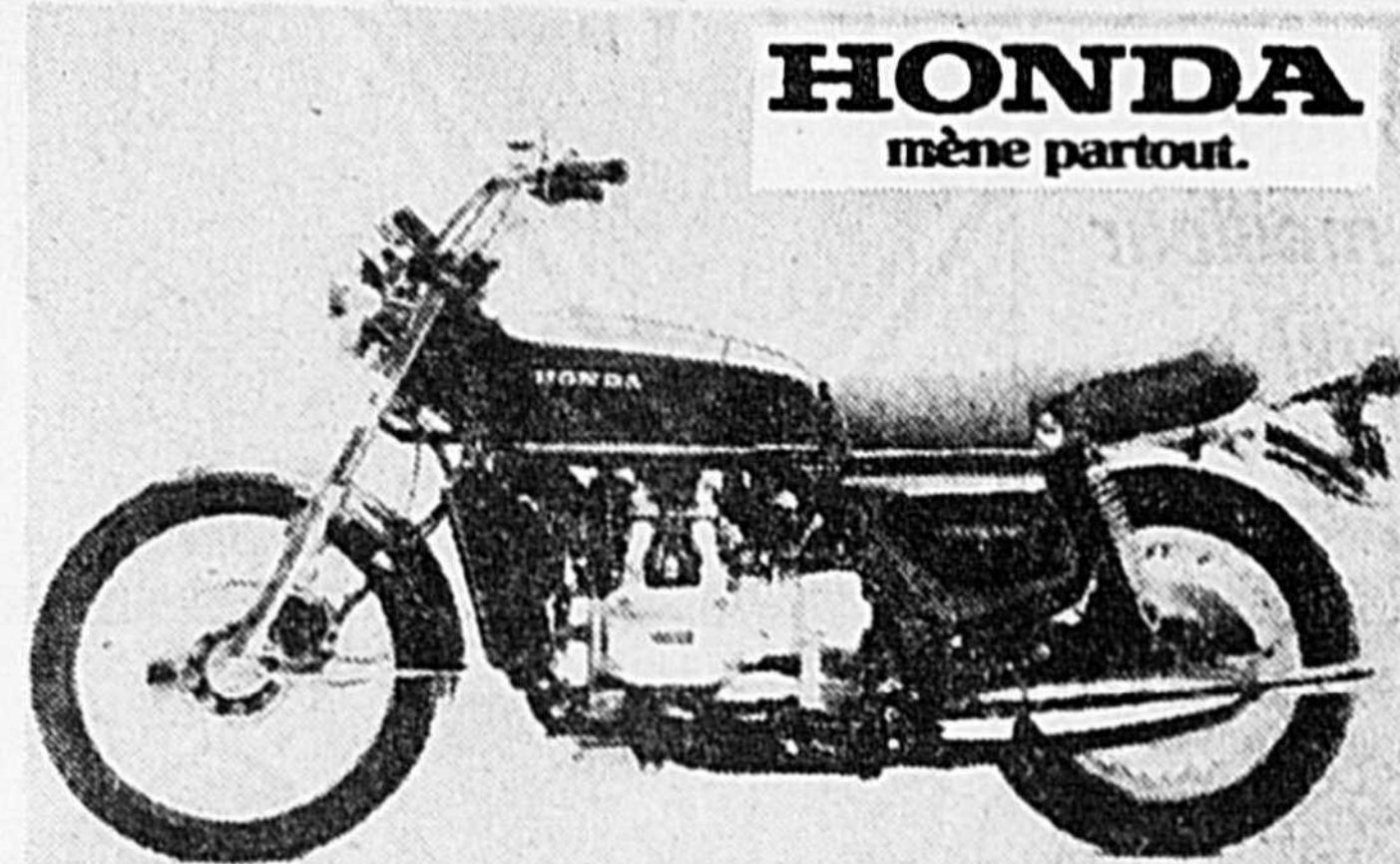
#### Annonces classées

En commandant votre annonce, vous n'avez qu'à donner votre numéro de carte

#### MASTER CHARGE

## Grande présentation de tous les modèles HONDA Chez ST-PIE MOTOCENTRE Enr.

Normand Lacasse Enr.  
rue Ste-Cécile, St-Pie tél: 772-2959  
Samedi 20 mars 76 de 2h.p.m. à 10 h.p.m.



Avec la participation de Valvoline huile recommandée pour vos motos

## Club sportif de mini basket-ball "KADAM"

Quoi de plus merveilleux que de voir des enfants épanouis dans un sport bien actif. C'est ce qui se passe chaque vendredi soir lorsque les jeunes du Club sportif de mini basket-ball se rassemblent à la Polyvalente pour venir s'entraîner et se divertir tout à la fois. Cette semaine, c'était les dernières parties de la saison régulière. Dès le 26 mars, ce sera les séries qui commenceront. Pour la dernière rencontre régulière, les enfants n'ont pas fait relâche. Chez les garçons, les jeunes se sont fait la lutte chaude entre les Cougars et les Coyotes. Chacun participait à fond de train dans ce qu'il entreprenait. L'équipe toute entière se soutenait entre elle. Les efforts de chacun ont été récompensés puisqu'aucune équipe n'a dû accepter la défaite. En effet, ce fut un match nul entre les Cougars et les Coyotes au compte de 14 à 14.

Pour la rencontre qui opposait les Kangourous aux Rhinocéros, ce fut différent. Les Kangourous ont traîné de l'arrière et n'ont pas réussi à revenir à la charge. Ce n'était pas leur soirée favorable. De ce fait les Rhinocéros en ont profité. Ils ont très bien joué. La partie s'est terminée avec un pointage de 16 à 4 pour les Rhinocéros.

Chez les filles, la fatigue s'est fait ressentir pour quelques unes. Il ne fallait pas s'attendre à des miracles. D'abord les Panthères Noires rencontraient les Dinocricrocs. Tous et chacune ont fait des efforts. Les Panthères Noires sont bien parties. Elles n'ont pas attendu, tout de suite elles ont foncé et marqué les points. La partie s'est terminée au compte de 18 à 6 pour les Panthères Noires.

En ce qui concerne la deuxième rencontre entre les Impossibles et les Bazookas, ce fut plutôt triste si on prend la place des Bazookas. Peut-être n'étaient-elles pas dans une forme adéquate, peut-être n'ont-elles pas fourni assez d'efforts, il y a sûrement eu quelque chose qui n'a pas fonctionné pour retrouver une situation comme la leur. Ce fut le massacre complet par les Impossibles. Elles ont nettement dominé durant toute la partie. C'est malheureux pour les Bazookas mais elles pourront se reprendre dans les séries et on espère pour elles qu'elles le feront. Ce fut donc un blanchissage parfait par les Impossibles de 22 à 0.

Classement général:	PG	PP	PN	PTS
<b>GARÇONS:</b>				
RHINOCÉROS	10	3	0	20
COYOTES	6	6	1	13
COUGARS	5	7	1	11
KANGOUROUS	4	9	0	8
<b>FILLES:</b>				
IMPOSSIBLES	11	2	0	22
PANTHÈRES NOIRES	9	4	0	18
DINOCRICROCS	3	9	1	7
BAZOOKAS	1	11	1	3

Voilà ici, le résultat de toute une saison. Pas besoin d'expliquer davantage, le tableau parle par lui-même. Donc, les Rhinocéros chez les gars, et les Impossibles chez les filles remportent le trophée pour l'équipe en tête durant la saison de mini basket-ball. Il serait bon de souligner que les Impossibles sont la seule équipe à avoir réussi 3 blanchissages durant la saison.

Les séries débuteront le 26 mars pour se terminer le 9 avril. Chaque équipe devra donner le meilleur d'elle-même et ceci par l'intermédiaire de chaque joueur. Bonne chance aux jeunes et beaucoup de courage et de solidarité pour les séries.

### Ligue Labatt de classe A

Salle de Quilles La Prov. (2)	Jean-J. Girard	462
	André McDuff	467
Robert Beauchemin	Jean-Guy Lussier	669
Patrick Beauregard	Jacques Aubertin	530
Roch Létourneau		
Roger Côté	Albany Tétreault (4)	
Jacques St-Onge	Réal Lamoureux	622
Michel Pion	Réjean Soly	552
	Dasylla Brousseau	537
	Yvan Chicoine	523
Paul St-Onge Inc. (2)	Daniel Lafrance	598
	Alain Girouard	676
Normand Paradis		505
André Morin		562
André Ménard		474
Marcel Boucher		595
Réal Tremblay		490
Renald Lussier		588
	Classement des équipes	
	Paul St-Onge Inc.	63
	Salle de Quilles La Prov.	51
Germain Larivière (0)		47
Guy Piché	Germain Larivière	47
Norbert Chicoine	Albany Tétreault	45

## CENTRES DE RENOVATION VAL ROYAL LA SALLE

# laurentide c'est de la saperlipopette de bonne peinture !



### SUPER LATEX EXTERIEUR

ACRYLIQUE SUPER BLANC, # 800  
PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ \$16.95

### LATEX INTERIEUR VELOUTE

ACRYLIQUE SUPER BLANC, # 4200  
PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ \$16.55

### ÉMAIL À PLANCHER

ALKYDE GRIS MOYEN, # 960  
PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ \$16.55

### ÉMAIL SEMI-LUSTRE

ALKYDE SUPER BLANC, # 400  
PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ \$17.80

## PRIX SPÉCIAL

# 11.95

LE GALLON

ET CHEZ VAL ROYAL LASALLE, ON A TOUJOURS DE BONNES AUBAINES POUR LE PEINTRE AMATEUR. EN VOICI QUELQUES-UNES...

#### PINCEAU

Pratique pinceau, marque Simms, modèle Star, 3" de largeur. Pour un artiste de la rénovation comme vous!

PRIX COURANT 219  
PRIX SPÉCIAL 119



#### TEINTURE REZ

Teinture semi-transparente pour le bois. Un produit de qualité qui fait ressortir toute la beauté du bois et qui dure longtemps.

PRIX COURANT 795  
PRIX SPÉCIAL 795 LE GALLON



#### ENSEMBLE DE PEINTURE

Economisez sur cet ensemble Simms, comprenant un rouleau de 9" avec manche et un plateau. Modèle Pop S-621.

PRIX COURANT 579  
PRIX SPÉCIAL 299 L'ENSEMBLE



#### VARATHANE

Vernis polyuréthane de marque Flecto. Protection résistante pour les surfaces de bois. Fini luisant (90) ou satiné (91).

PRIX COURANT 1695  
PRIX SPÉCIAL 1444 LE GALLON



#### ESCABEAUX

Solides escabeaux d'intérieur de marque Reynolds, munis d'appuis sûrs vous permettant de travailler en toute sécurité.

HAUTEUR	VAL ROYAL LASALLE	PRIX
4'		19 <sup>95</sup>
5'		21 <sup>95</sup>
6'		24 <sup>95</sup>

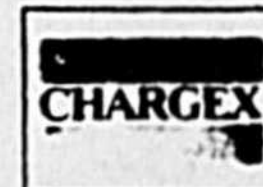


SERVICE DE LIVRAISON DISPONIBLE



2520 RUE DESSAULLES ST-HYACINTHE

774-6454



VAL ROYAL LA SALLE LTÉE

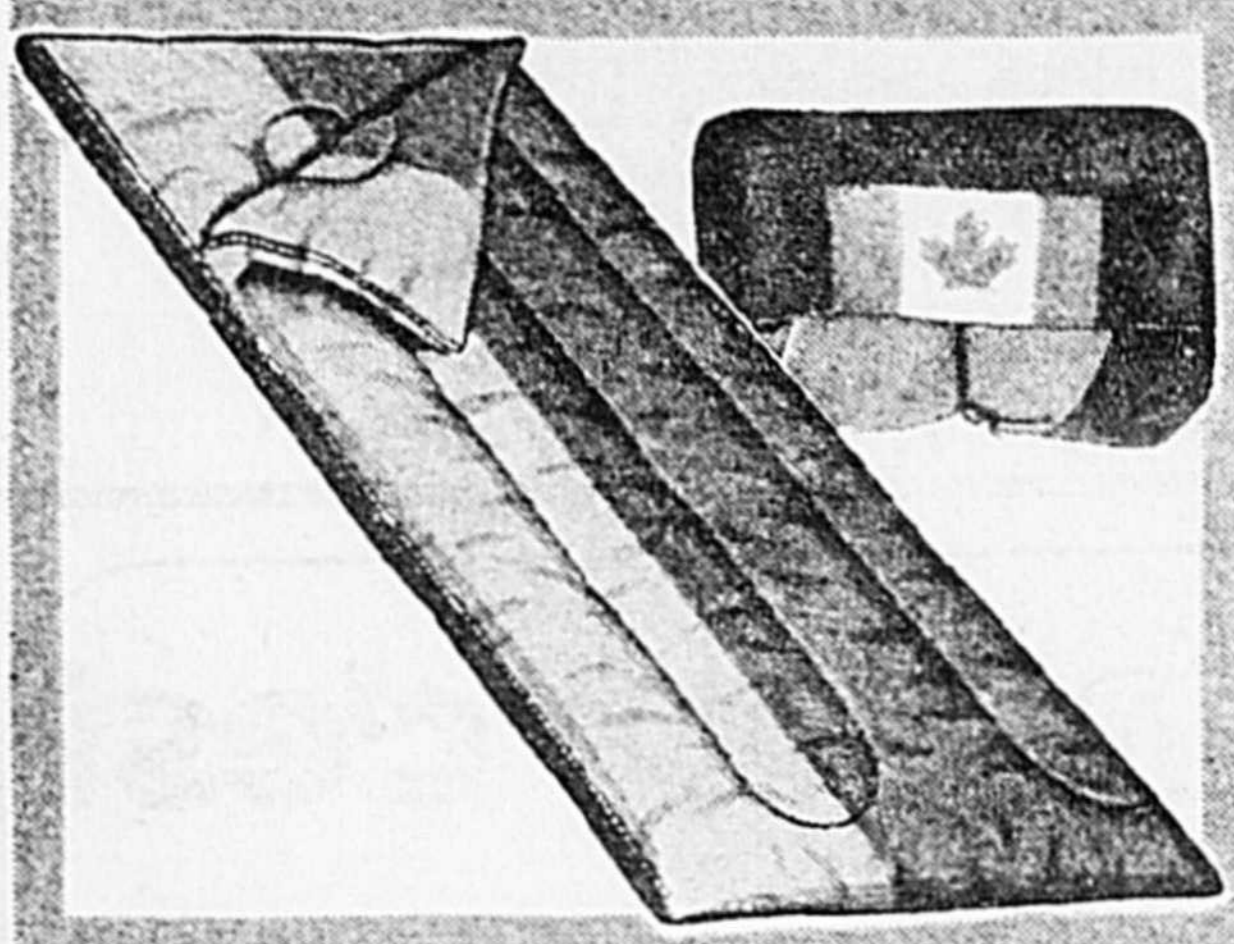
HEU. ES D-AFFAIRES LUNDI, MARDI, MERCREDI, 8 H 30 AM À 5 H 30 PM - JEUDI, VENDREDI, 8 H 30 AM À 9 H PM - SAMEDI, 8 H 30 AM À 5 H PM



Profitez du meilleur choix!

# COURSE AUX Aubaines

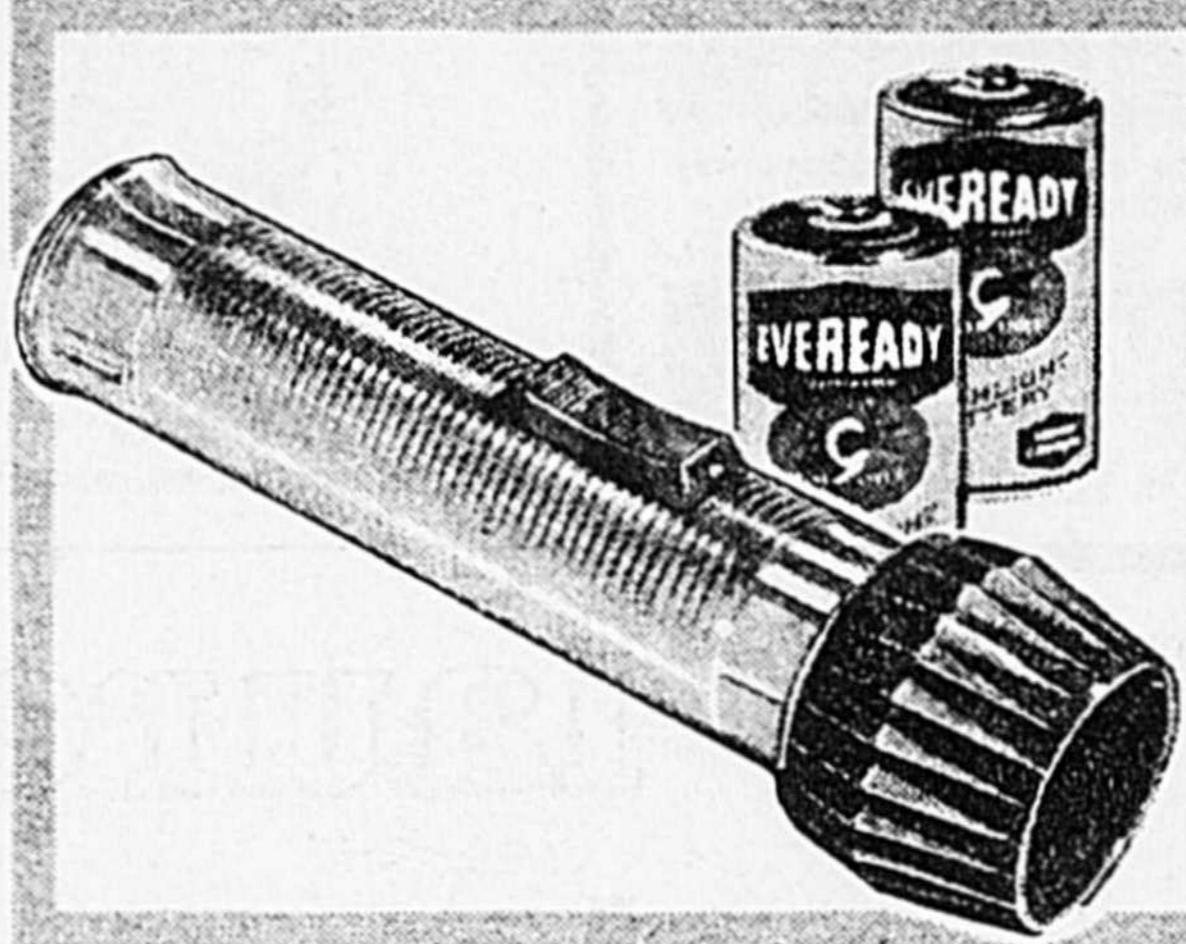
LA VENTE SE TERMINE LE SAMEDI 20 MARS. Stock spécial soldé jusqu'à épuisement. Canadian Tire s'engage à faire tout son possible pour fournir les articles annoncés, mais se réserve le droit de limiter la quantité des articles.



**Sac de couchage BackPack**  
LÉGER, CHAUD ET DOUILLET

Courant \$16.99 **12<sup>88</sup>**

Excellent compagnon de voyage. Enveloppe de nylon bleu bourrée de 1 1/4 lb de polyester. Capuchon. 30 x 77". Epargnez \$4.11!



**Torche Eveready**  
LIVRÉE AVEC DEUX PILES

Stock spécial **1<sup>99</sup>**

Soyez prêt à toute éventualité, en voiture, à la maison, au chalet. Modèle robuste à boîtier métallique.



**A. ENDUIT POUR MAÇONNERIE—COUR. \$5.89**  
Enduit d'étanchéité, sec en 30 min. Enraye humidité, suintement. Antiglisant pour marches, patio. Blanc 8 lb. .... **4<sup>99</sup>**  
Grand format de 32 lb. Cour. \$15.95 ..... **\$13.49**

**B. MASTIC ÉTANCHE—COUR. \$1.19**  
Pour intérieur/extérieur. Antifuite. 22 oz. .... **99¢**

**C. LATEX À RÉPARER LE BÉTON—COUR. \$3.29**  
Pour maçonnerie effritée—Int. ou ext. 5 3/4 lbs. **2<sup>79</sup>**



POUR VOUS ACCOMPAGNER EN VOITURE  
**Lecteur Kraco 8 pistes**

Courant \$34.95 **29<sup>95</sup>**

Montage sous le tableau. Sélecteur de canal à poussoir; indicateurs lumineux env. 7 x 5 1/2 x 2 1/4". 12 V masse nég. Epargnez \$5.00!



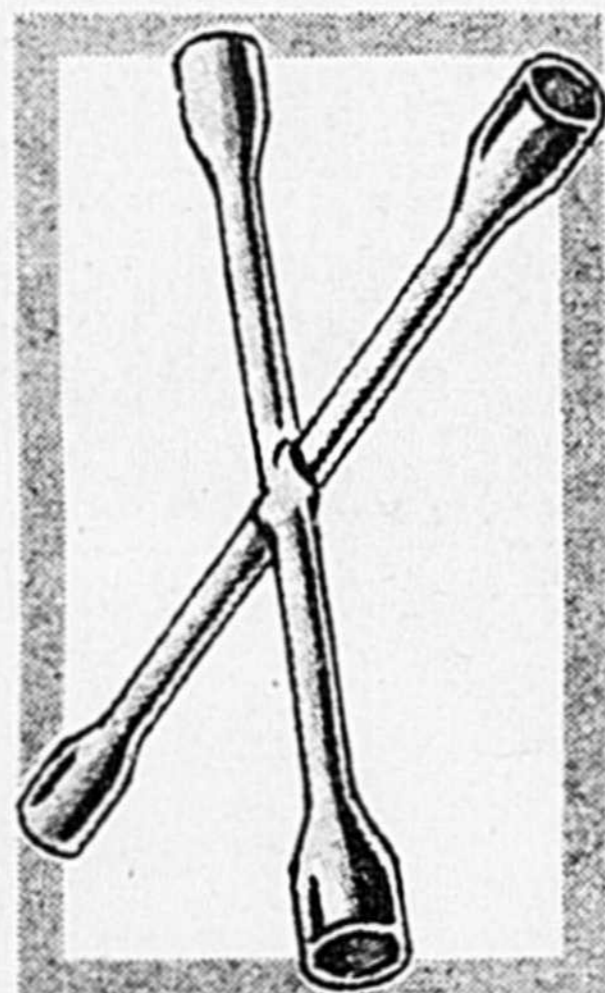
**Additif essence STP**  
**69¢**

8 oz liq. Cour. 85¢  
Améliore le millage  
réduit le bruit.



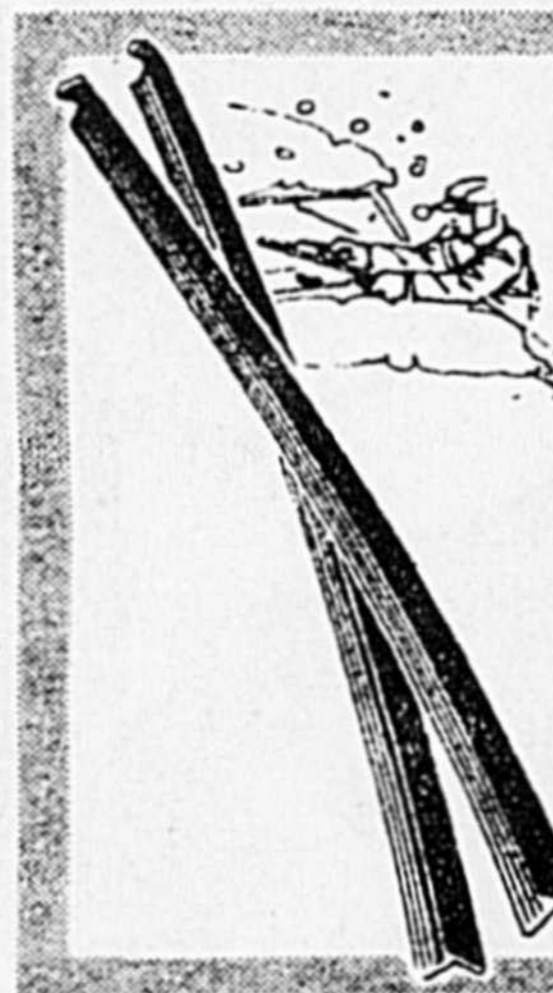
**Vaporisation 'Combat'**  
8 oz liq. **1<sup>59</sup>**  
Cour. \$1.79

Combat l'humidité dans les moteurs. Nettoie, lubrifie.



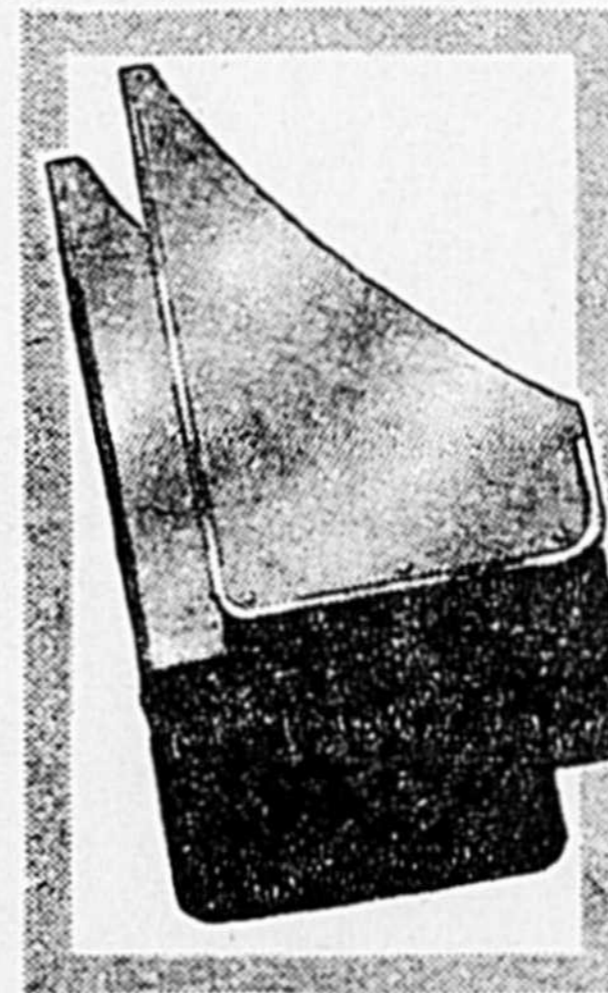
**Clé à roues 1 1/2" ou métrique**  
**2<sup>44</sup>**  
ch.

Douilles usinées avec précision. Cour. \$2.99 et \$2.79.



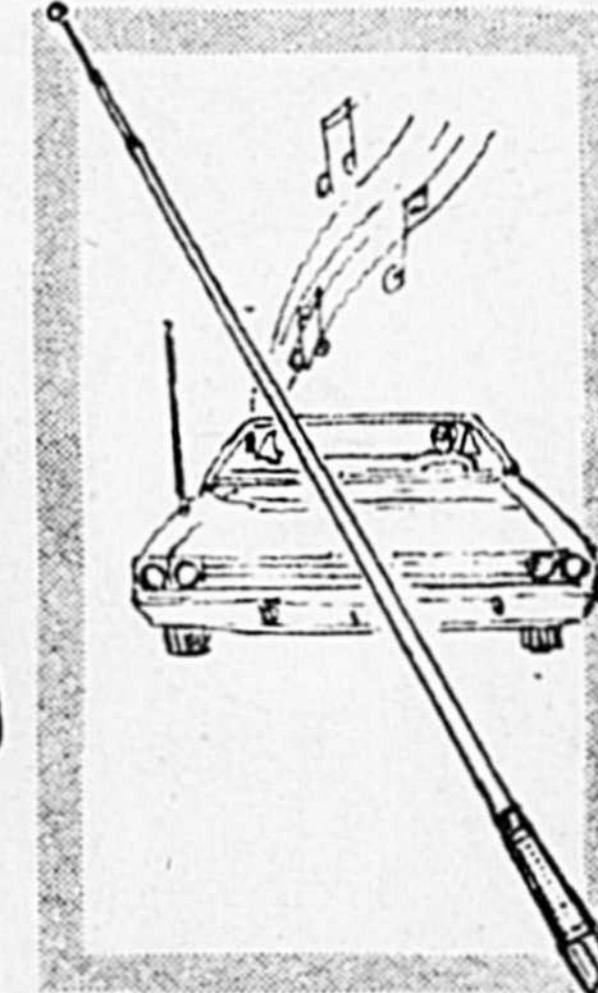
**Lames d'essuie-glaces**  
la paire **2<sup>33</sup>**  
Cour. \$2.89

Type universel. Se coupe à volonté de 10 à 19".



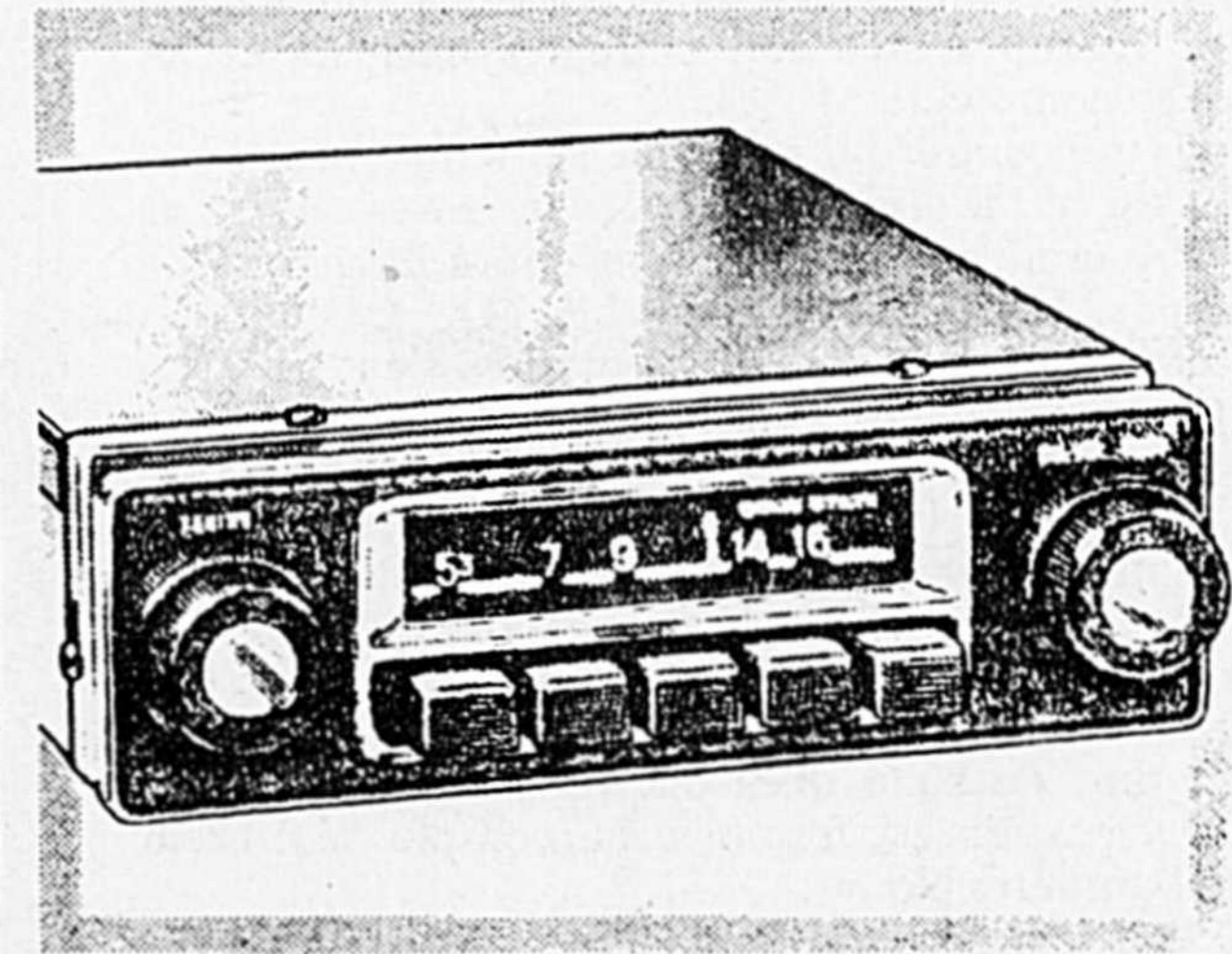
**Bavettes avant ou arrière**  
la paire **3<sup>49</sup>**  
Cour. \$3.89

Pour voitures à gros pneus ovalisés. Acier inox. Bavette 7".



**Mât rechange d'antenne**  
**3<sup>33</sup>**  
Cour. \$3.79

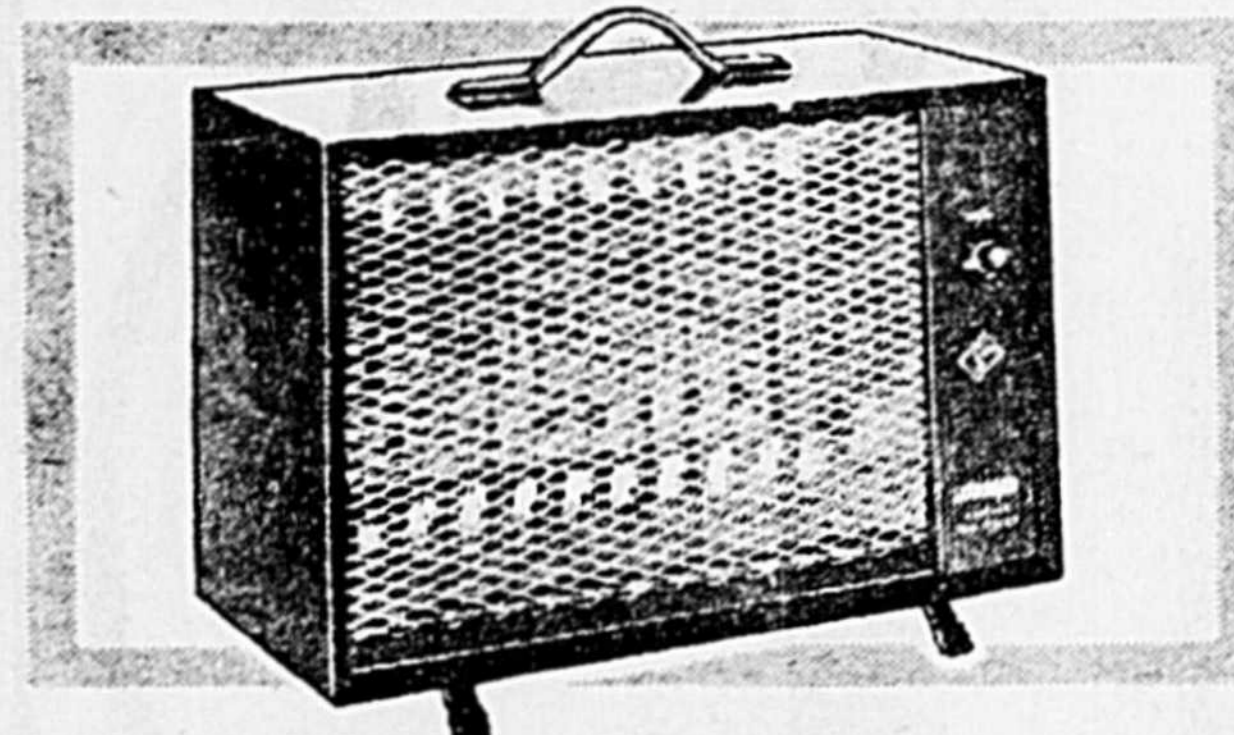
Chromé, 3 pièces, se déploie de 24 à 58". Montage ressort.



UNE OFFRE À ÉCOUTER!  
**Pose-tableau ou au-dessous**

Courant \$39.95 **29<sup>95</sup>**

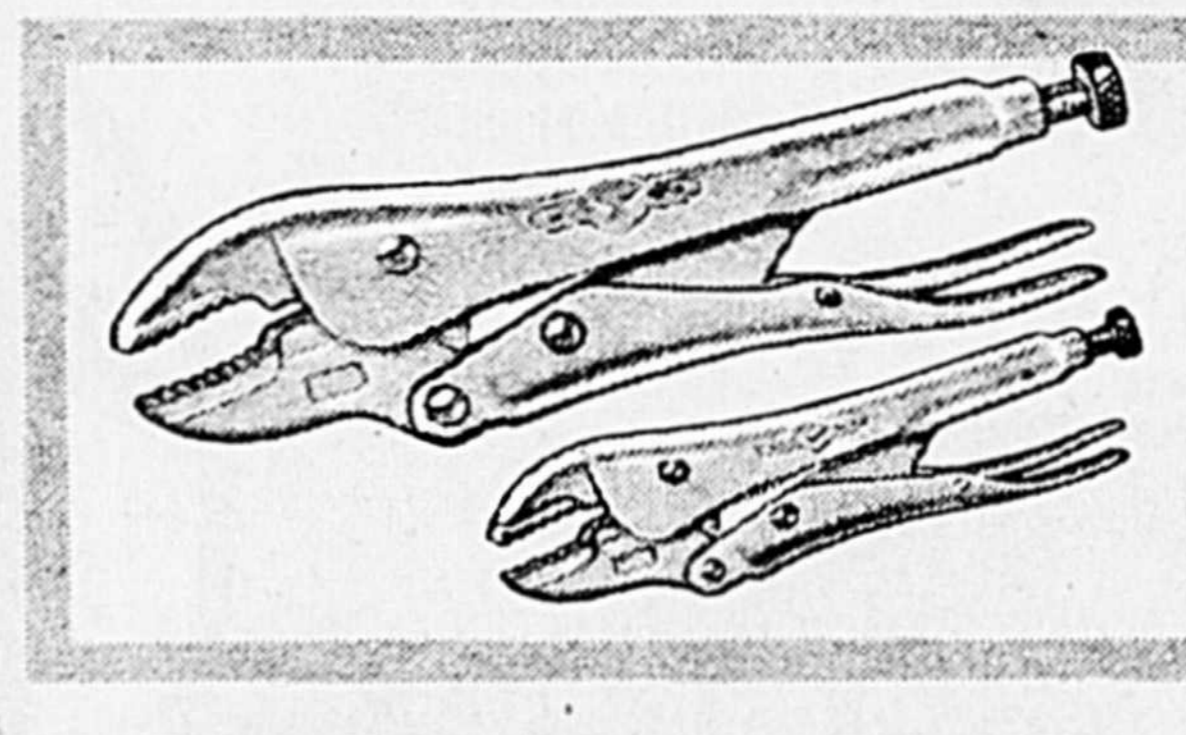
Capte les postes AM avec clarté et puissance. 7 transistors, 2 diodes. Haut-parleur 5 x 7". Commande tonalité. 12 V. Masse nég.



POUR LA MAISON OU LE CHALET  
**Radiateur à air pulsé**

Stock spécial **23<sup>99</sup>**

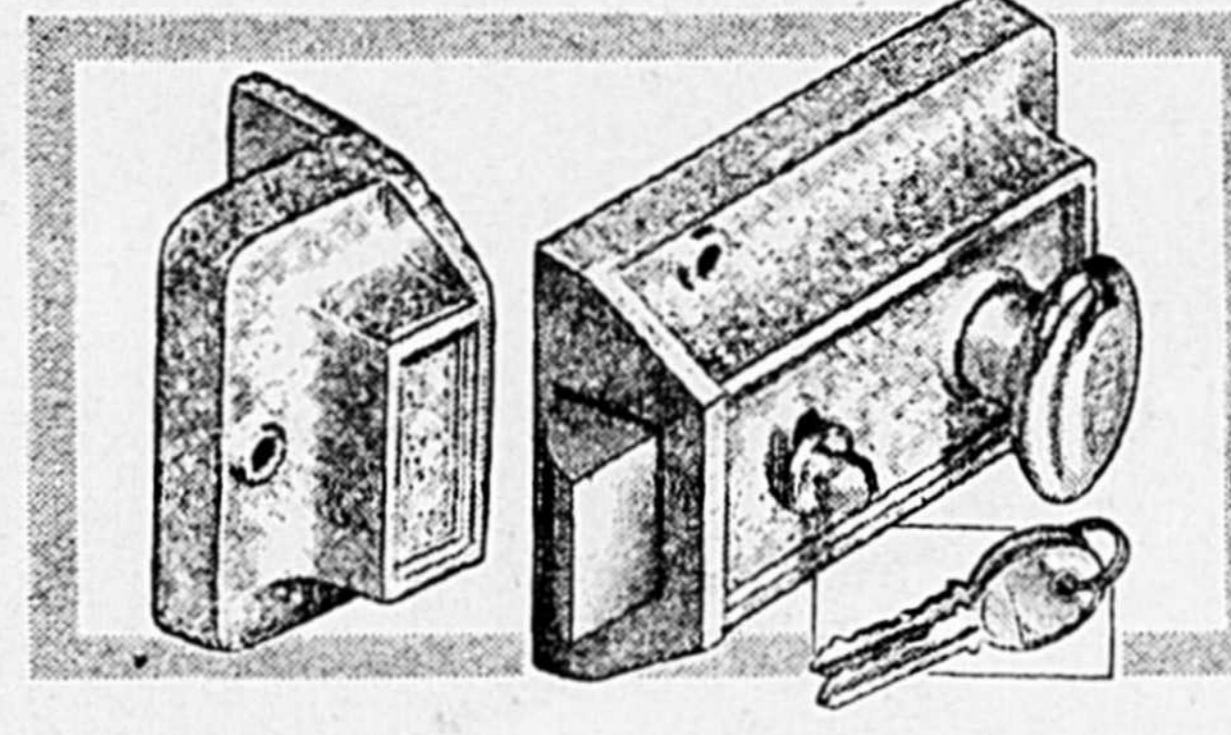
Pour rendre confortable une pièce froide. Élément radiant 1500 watts. Dégage une bonne chaleur. Chauffage commandé par thermostat.



LES PINCES AUX MILLE USAGES  
**Célèbre Vise-Grip Petersen**

Stock spécial **5<sup>99</sup>**  
la paire

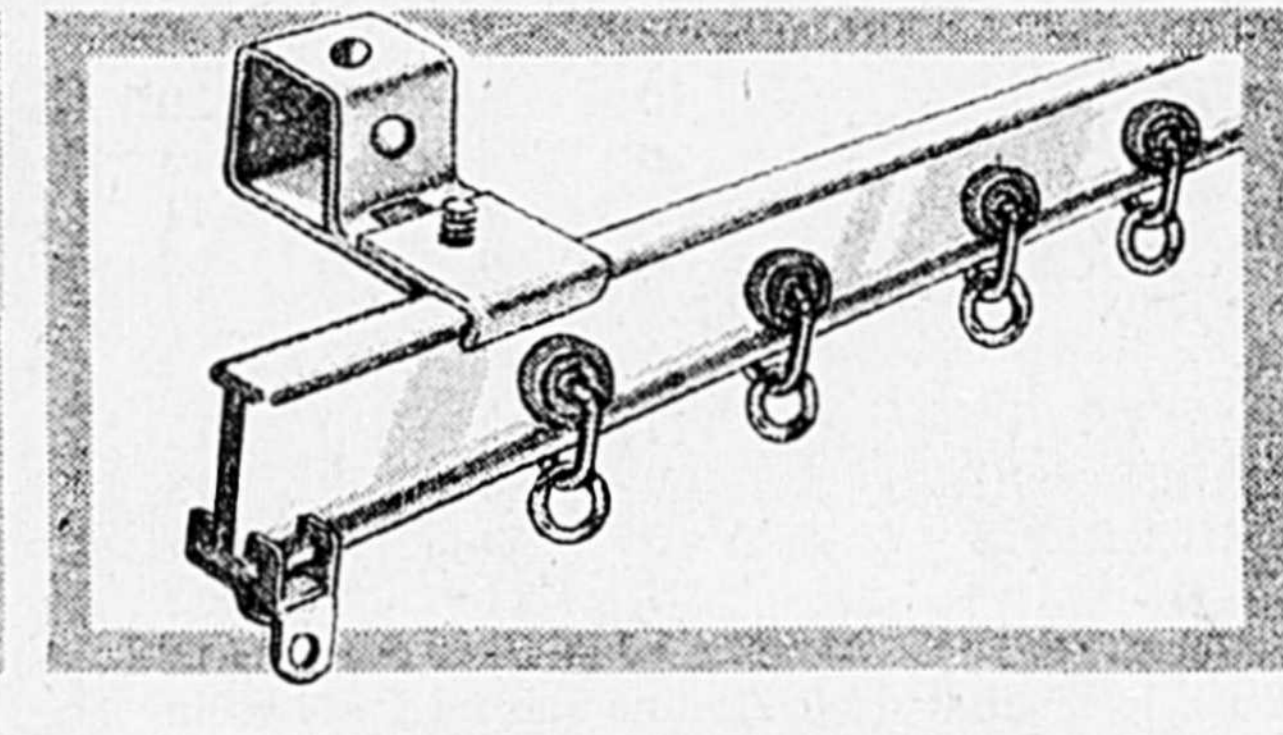
Modèle de 5 ou 9", réglable comme une pince, tenace comme un étau. Fabrication acier trempé, mâchoires à forte denture.



POUR DÉFENDRE LA PORTE D'ENTRÉE  
**Verrou de nuit 5 goupilles**

Courant \$3.89 **3<sup>33</sup>**

Verrouillage automatique. Ouverture de l'extérieur par clé. Bouton empêchant l'emploi de la clé. Deux clés comprises.



LE LEVER DU RIDEAU!  
**Monorail en I**

Courant \$1.35 **1<sup>10</sup>**  
3 PI.

4 pi. cour. \$1.69 ... \$1.35 5 pi. cour. \$2.19 ... \$1.79  
6 pi. cour. \$2.59 ... \$2.19 8 pi. cour. \$3.39 ... \$2.79  
Traité émail blanc. Ferrures et galets compris.

Pour les soucieux d'économie...  
payez comptant et collectionnez  
les BILLETS-BONIS



Utilisez  
la CARTE  
Canadian Tire



**2125 BOUL. CASAVANT**  
**SAINT-HYACINTHE**  
**TÉL.: 773-6081**

